



- E** Transformación de gas natural H a G.L.P. y viceversa
- CZ** Přestavba kotle na zemní plyn H na provoz na zkapalněný plyn P a naopak
- PL** Przezbrojenie z gazu ziemnego GZ50 na gaz ziemny GZ35 i odwrotnie  
Przezbrojenie z gazu ziemnego GZ50 na GZ35 / gaz płynny i odwrotnie
- GR** Σετμετατροπήσγιαάλλουστύπους αερίωνγιαεπίτοιχουςλέβητεςαερίου

La transformación, ajuste y primera puesta en marcha de la caldera deberán ser efectuados exclusivamente por el S.A.T. o instalador autorizado utilizando las piezas originales. Al término de la operación deberá ser comprobado la estanqueidad de las piezas manipuladas.

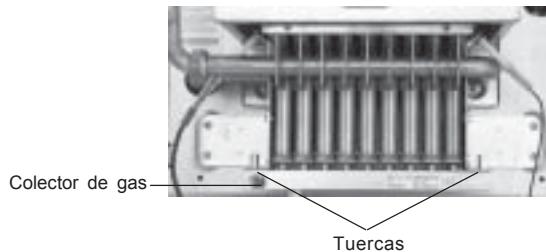
## 1. Composición del juego de transformación:

24 inyectores, 24 juntas, 1 bobina de modulación con regulador de presión, 1 tuerca de seguridad de plástico rojo.

	Transformación	Gas Natural H	Gas Propano
GU-2-18	Nº característica	87	60
	Inyectores Ø mm	0,87	0,60
GU-2-24	Nº característica	90	60
	Inyectores Ø mm	0,90	0,60

Se necesita: para GU-2E/GU-2EK-18 18 Piezas  
para GU-2E/GU-2EK-24 24 Piezas

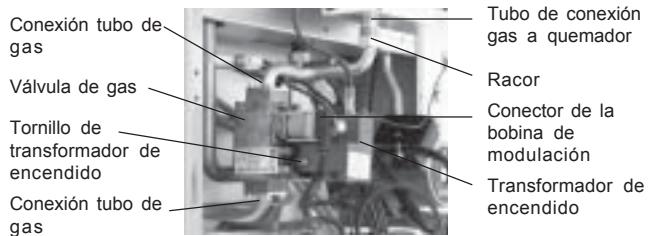
## 2. Conversión del quemador



### 2.1 Cambio de inyectores

1. Poner la caldera fuera de servicio
  2. Cerrar la válvula de paso del gas
  3. Quitar la carcasa
  4. Desmontar colector de gas (Tuercas, racor del tubo de gas)
  5. Cambiar inyectores con juntas del colector de gas
  6. Montaje en sentido inverso
- No montar todavía la carcasa**

## 3. Cambio del regulador de presión de gas



1. Quitar capuchón de plástico de la bobina de modulación (Fig. 1). Quitar clavija de la bobina de modulación de gas. El transformador de encendido queda montado.



Fig. 1

2. Remover la tuerca roja con un destornillador plano. Quitar la tuerca de seguridad de plástico rojo de la bobina de modulación de gas (Fig. 2). En caso de que dicha tuerca lleve una pestaña de seguridad, ésta se removerá con un destornillador plano. (Fig 3).



Fig. 2

Fig. 3

3. Girar la tuerca de sujeción con una llave de tubo de 15 mm en sentido antihorario (Fig. 4), hasta que la bobina con soporte se deje quitar sin problemas (Fig. 6 + 7). Después, si es necesario, se quitan los restos de teflón de la rosca.

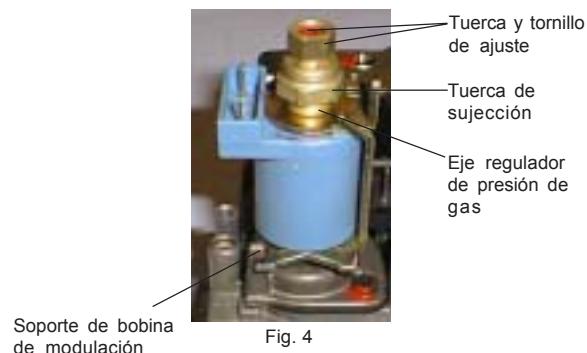


Fig. 4

4. Quitar capuchones de plástico (Fig. 5). Montar el nuevo regulador de presión de gas sobre la válvula de gas.

**Atención:**

Asegurarse anteriormente de que el muelle está fijado en la parte baja del regulador de presión de gas. El muelle no debe ser manipulado. La ranura del soporte de la bobina de modulación de gas tiene que ser encajado en el cuerpo de la válvula de gas. La tuerca y el tornillo del regulador no deben ser desajustados durante el montaje.

Con la llave de tubo de 15 mm se fija la bobina de modulación de gas (girando en sentido horario) hasta el final de la rosca. El eje no debe torcerse.

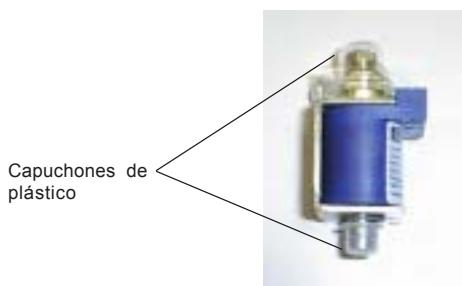


Fig. 5

#### 4. Preajuste

Según la tabla se debe girar el eje del regulador de presión de gas con la llave de tubo de 15 mm en sentido antihorario para conseguir un preajuste:

parabobina 1-20 mbar (H)	2 giros completos
para bobina 1-37 mbar (P)	3-4 giros completos



Fig. 6



Fig. 7



#### 5. Puesta en marcha

- Poner fuera de servicio la caldera.
- Abrir válvula de paso de gas.

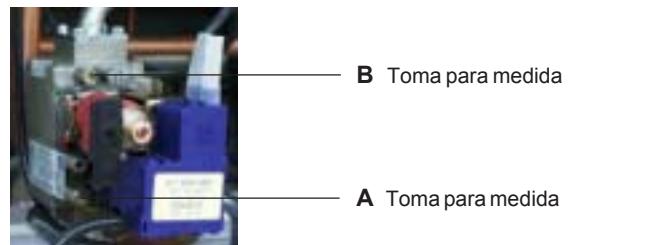


Fig. 8

- Purgar el tubo de gas abriendo la toma para medida "A" (ver Fig. 8).
- Conectar manómetro de presión diferencial en la toma de medida "A".
- Poner la caldera en servicio. Todavía no se debe conectar el cable de la bobina del regulador de gas (Si indica el código de error 17 → no prestar atención!) Despues del preajuste deberia ser posible un encendido de la caldera. En caso de no encenderse se gira el regulador de presión de gas media vuelta en sentido horario con la llave de tubo de 15 mm para aumentar la presión en la posición mínima.
- Leer el valor del manómetro de presión diferencial.

Presión Gas licuado	ajustar a 43-57 mbar
Presión de Gas Natural	Decisión a tomar
> 25 mbar	no poner en servicio - informar a la CG
18-25mbar	ajuste normal
< 18 mbar	no poner en servicio - informar a la CG

CG = Compañía de gas o instalador

- Poner fuera de servicio la caldera. Cerrar la llave de paso de gas.
- Quitar el manómetro de presión diferencial y **cerrar la toma para medida de gas**. Abrir la llave de paso de gas. Asegurarse de la estanqueidad en la toma de medida de gas.
- Rellenar la pegatina adjunta y pegarla en el interior de la carcasa.

#### 6. Ajuste final

- No conectar todavía el cable del regulador de presión de gas. Conectar el manómetro en la toma de medida B y poner en servicio la caldera (ver Fig. 8). En caso de no encenderse girar el regulador de presión de gas media vuelta en sentido horario con la llave de tubo de 15 mm para aumentar la presión en la posición mínima.
- Ajustar la presión de la salida "B" con la llave de tubo de 15 mm según la tabla siguiente.

Margen de presión	Presión en salida B a ajustar
1...20 mbar	3,0 ± 0,2 mbar
1...37 mbar	6,0 ± 0,2 mbar

Después de haber ajustado la presión de gas, se apaga y se vuelve a encender la caldera con el interruptor principal para controlar el valor ajustado de presión. En caso de no haber ajustado la presión deseada se repite el proceso del punto 2.

Si la presión coincide con la de consigna, se apaga ahora la caldera.

3. Poner la nueva tuerca de seguridad de plástico rojo (compare con Fig. 3) en la bobina de modulación de presión de gas y empujarla con la llave de tubo de 17mm en las pestañas (Fig. 9).

Observar que el eje del regulador de presión de gas no se tuerce.



Fig. 9

4. Volver a conectar la clavija de la bobina de modulación. Si en el display se indica el error 17, se anula este pulsando el botón rearne.

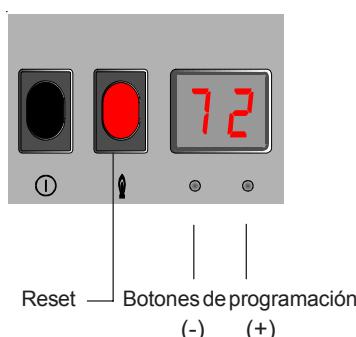
## 7. Comprobar la presión de los inyectores

**Atención:**

Es importante seguir el siguiente proceso (7, 7.1 y 7.2).

En caso de instalación de la caldera con salida de humos en horizontal, es necesario limitar la potencia. (ver 9.)

### 7.1 Ajuste de la potencia máxima



1. Poner la caldera en servicio
2. Pulsar simultáneamente los dos botones de programación (-) y (+) hasta que aparezca "0" en la pantalla.
3. Se elige con el botón (+) el **parametro 4**.
4. Pulsar el botón reset. En la pantalla se indica **87**.
5. En caso de que se indique otro parámetro se ajusta con el botón (+) ó (-) el parámetro **87**.
6. Pulsar el botón reset; el valor modificado se acepta y en la pantalla aparece nuevamente la temperatura de impulsión.

### 7.2 Ajuste de presión de inyectores mín. y máx.

1. Poner la caldera fuera de servicio.

Abrir toma de medida de gas "B" y conectar el manómetro de presión diferencial en "+".



Fig. 10

2. Abrir toma de medida de gas "B" y conectar el manómetro de presión diferencial en "-".
3. Poner la caldera en servicio.
4. Girar el mando A.C.S. en posición máxima "9".
5. Poner el selector de programa en posición "deshollinador" para el ajuste de presión máxima de los inyectores .
6. Girar el tornillo hexagonal (SW 10) del regulador de presión "D" hasta que la presión se ajuste según la de la tabla "Presiones de inyectores para el ajuste del volumen de gas":

en sentido horario → aumento de potencia  
en sentido antihorario → reducción de potencia

7. Pulsar el botón "reset" para el ajuste de la presión mínima de gas. Es necesario ajustar la presión mínima de gas dentro de los primeros tres minutos (Softstart). Si es preciso se puede prolongar este periodo pulsando el botón reset.
8. Sujetar el tornillo hexagonal del regulador de presión "D" con la llave fija y girar el tornillo de estrella en sentido horario hasta que la presión de gas para la potencia mínima coincida con la de la tabla "Presiones de inyectores para el ajuste del volumen de gas".

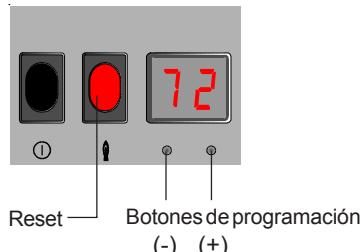
en sentido horario → aumento de potencia  
en sentido antihorario → reducción de potencia

9. Poner la caldera fuera de servicio, cerrar la toma de medida de presión de gas y asegurarse de la estanqueidad de la misma.
10. Volver a poner el capuchón de plástico y precintarlo.

## 8. Limitación de la potencia máxima de calefacción

1. Poner la caldera fuera de servicio.
2. Abrir la toma de medida de gas "B" y conectar el manómetro de presión diferencial en "+".
3. Poner la caldera en servicio.
4. Poner el selector de programa en posición "deshollinador".
5. Pulsar los dos botones de programación (-) y (+) simultáneamente hasta que aparezca en la pantalla "0".
6. Elegir con el botón de programación (+) el **parametro 4**.
7. Pulsar el botón "reset"; en la pantalla aparece la potencia máxima de calefacción actualmente ajustada como grado de modulación.
8. Reducir con el botón de programación (-) el parámetro y comparar el valor indicado en el manómetro de presión diferencial con la tabla de abajo.
9. Pulsar el botón "reset"; el valor modificado se acepta y en la pantalla aparece nuevamente la temperatura de impulsión.
10. Poner la caldera fuera de servicio, cerrar la toma de medida de presión de gas "B" y asegurarse de la estanqueidad de la misma.

## 9. Limitación de la potencia máxima de A.C.S.



1. Poner la caldera fuera de servicio.
2. Abrir la toma de medida de gas "B" y conectar el manómetro de presión diferencial en "+".
3. Poner la caldera en servicio.
4. Abrir un grifo a caudal máximo.
5. Pulsar los dos botones de programación (-) y (+) simultáneamente hasta que aparezca en la pantalla "0".
6. Elegir con el botón de programación (+) el **parámetro 3**.
7. Pulsar el botón "reset"; en la pantalla aparece la potencia máxima de A.C.S. actualmente ajustada como grado de modulación.
8. Reducir con el botón de programación (-) el parámetro y se comparar el valor indicado en el manómetro de presión diferencial con la tabla de abajo.
9. Pulsar el botón "reset"; el valor modificado se acepta y en la pantalla aparece nuevamente la temperatura de impulsión.
10. Poner la caldera fuera de servicio, cerrar la toma de medida de presión de gas "B" y asegurarse de la estanqueidad de la misma.

## Presiones de inyectores para ajuste del volumen de gas según el método de presión de gas

Presión de inyectores en mbar (1013mbar, 15°C)	Caldera mural GU-2E / GU-2EK		18					24				
	Potencia útil	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Potencia nominal	kW	20,2	17,2	14,8	12,5	8,8	26,5	22,5	18,1	14,9	12,0
	Gas Natural H	mbar	13,6	10,0	7,3	5,2	3,0	11,5	8,3	5,4	3,6	2,6
	W <sub>s</sub> = 14,1 kWh/m <sup>3</sup> = 50,7 MJ/m <sup>3</sup>											
	Gas Propano P	mbar	26,6	19,9	14,9	10,9	6,4	21,0	15,3	10,2	7,2	5,3
	W <sub>s</sub> = 21,3 kWh/m <sup>3</sup> = 76,8 MJ/kg											

La transformación, ajuste y primera puesta en marcha de la caldera deberán ser efectuados exclusivamente por el S.A.T. o instalador autorizado utilizando las piezas originales. Al término de la operación deberá ser comprobada la estanqueidad de las piezas manipuladas.

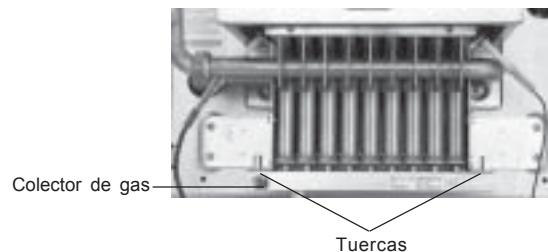
## 1. Composición del juego de transformación:

24 inyectores, 24 juntas, 1 bobina de modulación con regulador de presión, 1 tuerca de seguridad de plástico rojo, 1 pegatina "ajustado a" más instrucciones de cambio.

	Transformación a	Gas Natural H	Gas Propano
GG-2-18	Nº característica	87	60
	Inyectores Ø mm	0,87	0,60
GG-2-24	Nº característica	90	60
	Inyectores Ø mm	0,90	0,60

Se necesitía:  
 para GG-2E/GG-2EK-18 18 Piezas  
 para GG-2E/GG-2EK-24 24 Piezas

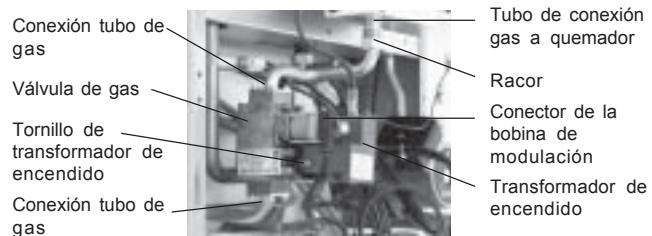
## 2. Conversión del quemador



### 2.1 Cambio de inyectores

1. Poner la caldera fuera de servicio
  2. Cerrar la válvula de paso del gas
  3. Quitar la carcasa
  4. Quitar cámara de combustión
  5. Desmontar colector de gas (Tuercas, )
  6. Cambiar inyectores con juntas del colector de gas
  7. Montaje en sentido inverso
- No montar todavía la carcasa**

## 3. Cambio del regulador de presión de gas



1. Quitar capuchón de plástico de la bobina de modulación (Fig. 1). Quitar clavija de la bobina de modulación de gas. El transformador de encendido queda montada.



Fig. 1

2. Remover la tuerca roja con un destornillador plano. Quitar la tuerca de seguridad de plástico rojo de la bobina de modulación de gas (Fig. 2). En caso de que dicha tuerca lleve una pestaña de seguridad, ésta se removerá con un destornillador plano. (Fig 3).

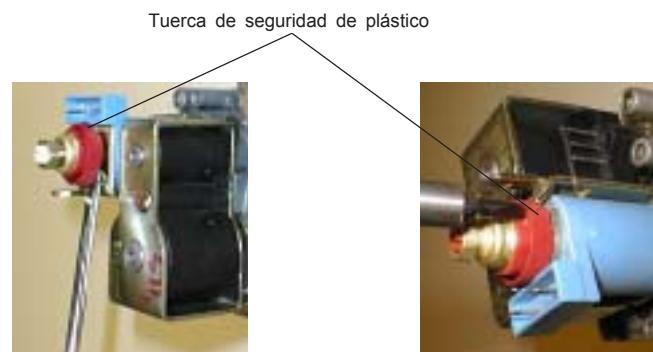


Fig. 2

Fig. 3

3. Girar la tuerca de sujeción con una llave de tubo de 15 mm en sentido antihorario (Fig. 4), hasta que la bobina con soporte se deje quitar sin problemas (Fig. 6 + 7). Después, si es necesario, se quitan los restos de teflón de la rosca.

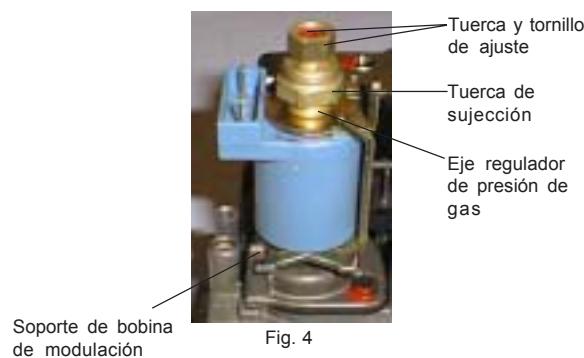


Fig. 4

4. Quitar capuchones de plástico (Fig. 5). Montar el nuevo regulador de presión de gas sobre la válvula de gas.

**Atención:**

Asegurarse anteriormente de que el muelle está fijado en la parte baja del regulador de presión de gas. El muelle no debe ser manipulado. La ranura del soporte de la bobina de modulación de gas tiene que ser encajado en el cuerpo de la válvula de gas. La tuerca y el tornillo del regulador no deben ser desajustado durante el montaje.

Con la llave de tubo de 15 mm se fija la bobina de modulación de gas (girando en sentido horario) hasta el final de la rosca. El eje no debe torcerse.

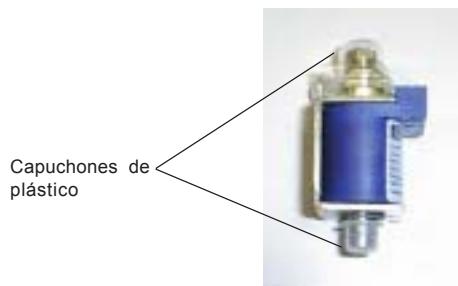


Fig. 5

#### 4. Preajuste

Según la tabla se debe girar el eje del regulador de presión de gas con la llave de tubo de 15 mm en sentido antihorario para conseguir un preajuste:

para bobina 1-20 mbar (H)	2 giros completos
para bobina 1-37 mbar (P)	3-4 giros completos



Fig. 6



Fig. 7



#### 5. Puesta en marcha

- Poner fuera de servicio la caldera.
- Abrir válvula de paso de gas.

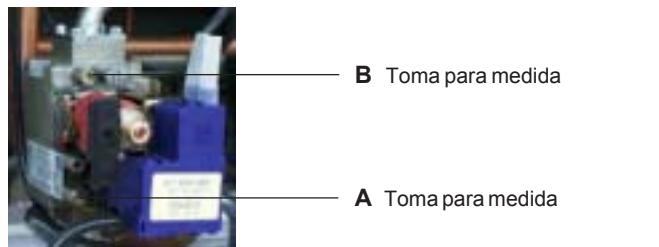


Fig. 8

- Purgar el tubo de gas abriendo la toma para medida "A" (ver Fig. 8).
- Conectar manómetro de presión diferencial en la toma de medida "A".
- Poner la caldera en servicio. Todavía no se debe conectar el cable de la bobina del regulador de gas (Si indica el código de error 17 → no prestar atención!) Después del preajuste debería ser posible un encendido de la caldera. En caso de no encenderse se gira el regulador de presión de gas media vuelta en sentido horario con la llave de tubo de 15 mm para aumentar la presión en la posición mínima.
- Leer el valor del manómetro de presión diferencial.

Presión Gas licuado	ajustar a 43-57 mbar
Presión de Gas Natural	Decisión a tomar
> 25 mbar	no poner en servicio - informar a la CG
18-25mbar	ajuste normal
< 18 mbar	no poner en servicio - informar a la CG

CG = Compañia de gas ó instalador

- Poner fuera de servicio la caldera. Cerrar la llave de paso de gas.
- Quitar el manómetro de presión diferencial y cerrar la toma para medida **de gas**. Abrir la llave de paso de gas. Asegurarse de la estanqueidad en la toma de medida de gas.
- Rellenar la pegatina adjunta y pegarla en el interior de la carcasa.

#### 6. Ajuste final

- No conectar todavía el cable del regulador de presión de gas. Conectar el manómetro en la toma de medida B y poner en servicio la caldera (ver Fig. 8). En caso de no encenderse girar el regulador de presión de gas media vuelta en sentido horario con la llave de tubo de 15 mm para aumentar la presión en la posición mínima.
- Ajustar la presión de la salida "B" con la llave de tubo de 15 mm según la tabla siguiente.

Margen de presión	Presión en salida B a ajustar
1...20 mbar	3,0 ± 0,2 mbar
1...37 mbar	6,0 ± 0,2 mbar

Después de haber ajustado la presión de gas, se apaga y se vuelve a encender la caldera con el interruptor principal para controlar el valor ajustado de presión. En caso de no haber ajustado la presión deseada se repite el proceso del punto 2.

Si la presión coincide con la de consigna, se apaga ahora la caldera.

3. Poner la nueva tuerca de seguridad de plástico rojo (compare con Fig. 3) en la bobina de modulación de presión de gas y empujarla con la llave de tubo de 17mm en las pestañas (Fig. 9).

Observar que el eje del regulador de presión de gas no se tuerce.

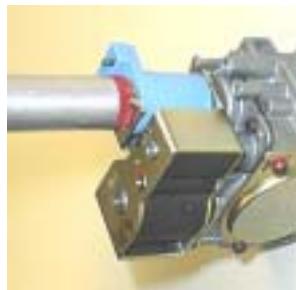


Fig. 9

4. Volver a conectar la clavija de la bobina de modulación. Si en el display se indica el error 17, se anula este pulsando el botón rearme.

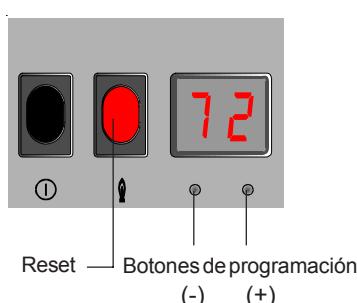
## 7. Comprobar la presión de los inyectores

**Atención:**

**Es importante seguir el siguiente proceso (7, 7.1 y 7.2).**

**En caso de instalación de la caldera con salida de humos en horizontal, es necesario limitar la potencia. (ver 9.)**

### 7.1 Ajuste de la potencia máxima



1. Poner la caldera en servicio
2. Pulsar simultáneamente los dos botones de programación (-) y (+) hasta que aparezca "0" en la pantalla.
3. Se elige con el botón (+) el **parametro 4**.
4. Pulsar el botón reset. En la pantalla se indica **87**.
5. En caso de que se indique otro parametro se ajusta con el botón (+) ó (-) el parametro **87**.
6. Pulsar el botón reset; el valor modificado se acepta y en la pantalla aparece nuevamente la temperatura de impulsión.

### 7.2 Ajuste de presión de inyectores mín. y máx.

1. Poner la caldera fuera de servicio. Abrir toma de medida de gas "B" y conectar el manómetro de presión diferencial en "+".



Fig. 10

2. Abrir toma de medida de gas "B" y conectar el manómetro de presión diferencial en "-".
3. Poner la caldera en servicio.
4. Girar el mando A.C.S. en posición máxima "9".
5. Poner el selector de programa en posición "deshollinador" para el ajuste de presión máxima de los inyectores .
6. Girar el tornillo hexagonal (SW 10) del regulador de presión "D" hasta que la presión se ajuste según la de la tabla "Presiones de inyectores para el ajuste del volumen de gas":

en sentido horario → aumento de potencia  
en sentido contrahorario → reducción de potencia

7. Pulsar el botón "reset" para el ajuste de la presión mínima de gas. Es necesario ajustar la presión mínima de gas dentro de los primeros tres minutos (Softstart). Si es preciso se puede prolongar este periodo pulsando el botón reset.
8. Sujetar el tornillo hexagonal del regulador de presión "D" con la llave fija y girar el tornillo de estrella en sentido horario hasta que la presión de gas para la potencia mínima coincida con la de la tabla "Presiones de inyectores para el ajuste del volumen de gas":

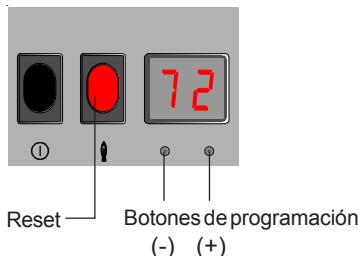
en sentido horario → aumento de potencia  
en sentido contrahorario → reducción de potencia

9. Poner la caldera fuera de servicio, cerrar la toma de medida de presión de gas y asegurarse de la estanqueidad de la misma.
10. Volver a poner el capuchón de plástico y precintarlo.

#### 8. Limitación de la potencia máxima de calefacción

1. Poner la caldera fuera de servicio.
2. Abrir toma de medida de gas "B" y "C" y conectar el manómetro de presión diferencial en "+".
3. Poner la caldera en servicio.
4. Poner el selector de programa en posición "deshollinador".
5. Pulsar los dos botones de programación (-) y (+) simultáneamente hasta que aparezca en la pantalla "0".
6. Elegir con el botón de programación (+) el **parametro 4**.
7. Pulsar el botón "reset"; en la pantalla aparece la potencia máxima de calefacción actualmente ajustada como grado de modulación.
8. Reducir con el botón de programación (-) el parámetro y comparar el valor indicado en el manómetro de presión diferencial con la tabla de abajo.
9. Pulsar el botón "reset"; el valor modificado se acepta y en la pantalla aparece nuevamente la temperatura de impulsión.
10. Poner la caldera fuera de servicio, cerrar la toma de medida de presión de gas "B" y "C" y asegurarse de la estanqueidad de la misma.

#### 9. Limitación de la potencia máxima de A.C.S.



1. Poner la caldera fuera de servicio.
2. Abrir toma de medida de gas "B" y conectar el manómetro de presión diferencial en "+".
3. Poner la caldera en servicio.
4. Abrir un grifo a caudal máximo.
5. Pulsar los dos botones de programación (-) y (+) simultáneamente hasta que aparezca en la pantalla "0".
6. Elegir con el botón de programación (+) el **parámetro 3**.
7. Pulsar el botón "reset"; en la pantalla aparece la potencia máxima de A.C.S. actualmente ajustada como grado de modulación.
8. Reducir con el botón de programación (-) el parámetro y se comparar el valor indicado en el manómetro de presión diferencial con la tabla de abajo.
9. Pulsar el botón "reset"; el valor modificado se acepta y en la pantalla aparece nuevamente la temperatura de impulsión.
10. Poner la caldera fuera de servicio, cerrar la toma de medida de presión de gas "B" y asegurarse de la estanqueidad de la misma.

#### Presiones de inyectores para ajuste del volumen de gas según el método de presión de gas

Presión de inyectores (1013mbar, 15°C)	Caldera mural GG-2E / GG-2EK		18					24				
	Potencia útil	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Potencia nominal	kW	19,7	16,7	14,2	12,0	8,5	26,5	22,5	17,7	14,0	11,7
Gas Natural H $W_s = 14,1 \text{ kWh/m}^3 = 50,7 \text{ MJ/m}^3$	mbar	14,9	10,7	7,0	4,7	3,0	15,5	11,2	6,9	4,3	3,8	
Gas Propano P $W_s = 21,3 \text{ kWh/m}^3 = 76,8 \text{ MJ/kg}$	mbar	29,0	20,8	15,1	10,9	6,0	27,5	19,8	12,4	8,0	5,9	



## Pozor:

Přestavbu, seřízení a první uvedení kotle do provozu smí provést pouze oprávněný odborník, který přitom musí použít originální přestavbové soupravy. Po skončení všech prací je zásadně nutné zajistit těsnost kotle proti úniku plynu.

## 1. Obsah přestavbové soupravy:

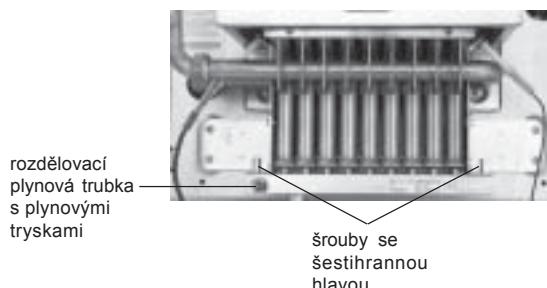
24 ks trysek, 24 těsnicích kroužků, 1 škrticí plynová clonka (modrá barva) při použití zemního plynu LL, 1 modulační cívka se zdvihátkem, pružina a držák tvaru U, 1 červený plastový pojistný kroužek.

	Přestavba na	Zemní plyn H	Propan P
GU-2-18	označení trysek	87	60
	Ø trysek v mm	0,87	0,60
GU-2-24	označení trysek	90	60
	Ø trysek v mm	0,90	0,60

Zapotřebí:

18 kusů u kotle GU-2E/GU-2EK-18  
24 kusů u kotle GU-2E/GU-2EK-24

## 2. Přestavba hořáku



### 2.1 Výměna plynových trysek

- Vypněte plynový kotel.
- Zavřete plynový uzavírací kohout.
- Sejměte plášť kotle.
- Odšroubujte rozdělovací plynovou trubku (šrouby se šestihrannou hlavou, převlečná matici přívodního plynového potrubí).
- Vyměňte trysky s těsněními na rozdělovací plynové trubce.
- Prověďte montáž v opačném pořadí kroků přidružených pokynů uvedených v bodu 2.2.

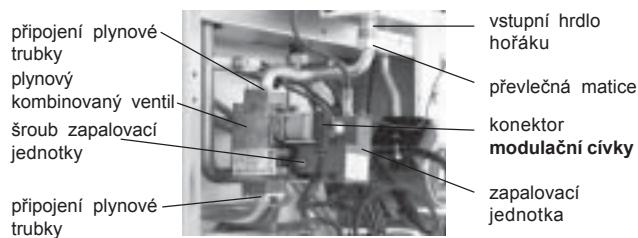
**Zatím ještě nezavěšujte plášť.**

### 2.2 Plynová škrticí clonka

**zapotřebí při přestavbě na zemní plyn LL!  
odstraňte při přestavbě ze zemního plynu LL na propan P!**

Povolte převlečnou matici přívodního potrubí plynu, plynovou škrticí clonku do vstupního hrdla hořáku buď vložte popř. ji z hrdla odstraňte a opět těsně utáhněte převlečnou matici s novým těsněním.

## 3. Výměna modulační cívky

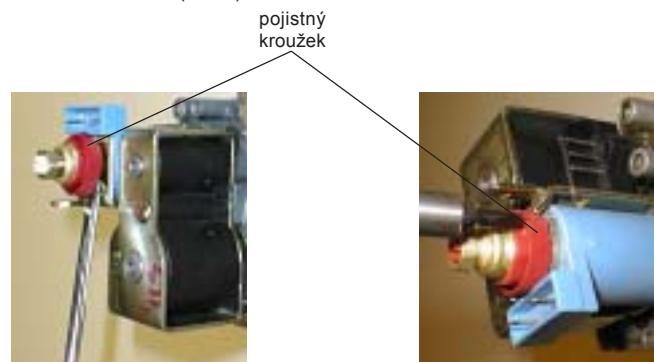


- Odstraňte plastový kryt modulační cívky (obr. 1).  
Vytáhněte konektor modulační cívky. Zapalovací jednotka zůstává na plynovém kombinovaném ventilu.



Obr. 1

- Červený pojistný kroužek instalované modulační cívky odstraňte plochým šroubovákem (obr. 2). Pokud má použitý pojistný kroužek vruby, potom pojistný kroužek zničte protlačením vrubů plochým šroubovákem (obr. 3).



- Pomocí nástrčkového klíče 15 mm otáčejte seřizovacím šroubem (obr. 4) proti směru pohybu hodinových ručiček tak dlouho, dokud nebude možné bez problémů odstranit cívku včetně držáku (obr. 6 + 7). Následně, pokud je to zapotřebí, odstraňte opatrně zbytky teflonu z uvolněného závitu.

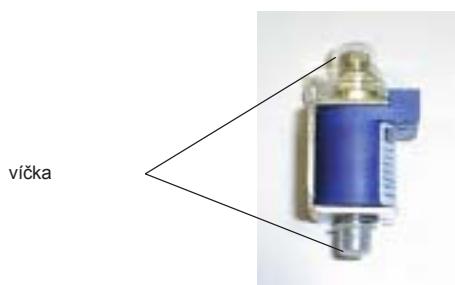


Odstaňte víčka (obr. 5). Kolmo na ventil nasadte nové modulační cívky z přestavbové soupravy.

#### Pozor:

Nejdříve se ujistěte, zda je připevněna pružina na spodním konci modulační cívky. Průžina se nesmí při nasazování modulační cívky poškodit nebo zpříčit. Vrub držáku cívky musí zapadnout do tělesa ventilu. Stavěcí šrouby se **nesmí** při zašroubování přetočit.

Zašroubujte modulační cívku (ve směru pohybu hodinových ručiček) až na doraz a pomocí nástrčkového klíče 15 mm ji lehce utáhněte. Nesmí se přitom zkřížit osa cívky.



Obr. 5

#### 4. Hrubé seřízení

Hrubé seřízení provedete tak, že osu cívky nástrčkovým klíčem 15 mm opět vyšroubujete proti směru pohybu hodinových ručiček podle hodnot uvedených v tabulce:

u verze cívky 1-20 mbar (H)	2 úplné otáčky
u verze cívky 1-37 mbar (P)	3-4 úplné otáčky



Obr. 6

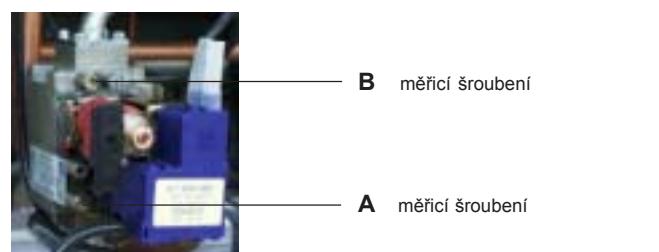


Obr. 7



#### 5. Uvedení do provozu

1. Plynový kotel musí být odstaven z provozu.
2. Otevřete plynový uzavírací kohout.



Obr. 8

3. Povolte šroubovou zátku na měřicím šroubení „A“ (viz obr. 8) a odvzdušněte plynové přívodní potrubí.
4. K měřicímu šroubení „A“ připojte měřič diferenčního tlaku.
5. Uveděte plynový kotel do provozu. Kabel modulační cívky zatím **nenasazujte!** (Pokud se objeví poruchový kód 17, nevšímajte si toho!) Hrubým seřízením by mělo být umožněno zapálení kotle. Pokud tomu tak není, zašroubujte nástrčkovým klíčem 15 mm modulační cívku ve směru pohybu hodinových ručiček o polovinu otáčky dovnitř, aby se v minimální poloze zvýšil výstupní tlak.
6. Na měřicí diferenčního tlaku odečtěte připojovací tlak.

Připojovací tlak propanu	seříďte na 43-57 mbar
Připojovací tlak zemního plynu	Opatření
nad 25 mbar	neuvádět do provozu – dát zprávu plynárenskému podniku
18-25 mbar	správné seřízení
pod 18 mbar	neuvádět do provozu – dát zprávu plynárenskému podniku

7. Odstavte plynový kotel z provozu. Zavřete plynový uzavírací kohout.
8. Sejměte měřič diferenčního tlaku a **měřicí šroubení opět těsně uzavřete šroubovou zátkou „A“**. Otevřete plynový uzavírací kohout. Zkontrolujte těsnost měřicího šroubení proti úniku plynu.
9. Přiložený štítek je třeba vyplnit údaji a nalepit na vnitřní stranu pláště kotle.

#### 6. Jemné seřízení

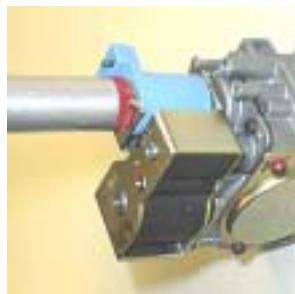
1. Kabel modulační cívky **nesmí** být nadále **nasazen**. Uveděte kotel do provozu (zapálením) a současně měřte výstupní tlak na měřicím šroubení  $p_{out}$  oproti okolí (měřicí šroubení B, viz obr. 8). Pokud se kotel nezapálí, zašroubujte nástrčkovým klíčem 15 mm modulační cívku ve směru pohybu hodinových ručiček o polovinu otáčky dovnitř.
2. Po zapálení kotle se musí nástrčkovým klíčem 15 mm seřítit následující výstupní tlak (pout  $p_{out}$  měřicí šroubení B).

Rozsah tlaku	Výstupní tlak, který je třeba nastavit
1...20 mbar	$3,0 \pm 0,2$ mbar
1...37 mbar	$6,0 \pm 0,2$ mbar

Po nastavení výše uvedeného tlaku se musí kotel hlavním vypínačem nejprve vypnout a potom opět zapnout, aby se zkontroloval nastavený tlak. Kdyby nyní nastavený tlak neodpovídal výše uvedenému zadání, musí se bod 2 opakovat.

Je-li tlak po vypnutí a zapnutí kotle v pořádku, musí se nyní kotel vypnout.

3. Nový, červený, pojistný kroužek (srv. obr. 3) nastrčte na cívku a nástrčkovým klíčem 17 mm ho natlačte do výše položených upevňovacích rohů (obr. 9). Pamatujte na to, aby se přitom opět nepootočila osa cívky.



Obr. 9

4. Kabel opět nasadte na modulační cívku a zajistěte, aby byla řádně namontována zapalovací jednotka.

Kdyby se v dalším průběhu objevila porucha 17, je třeba tuto závadu kvitovat resetovací klávesou.

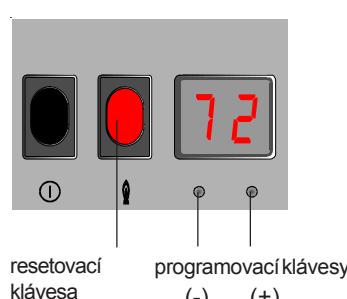
## 7. Kontrola seřízení tlaku na trysce

**Pozor:**

Musí se bezpodmínečně dodržet tento postup (bod 7, 7.1 a 7.2).

Je-li plynový kotel instalován jako kotel na venkovní zdi (vzduch a spalinu se vedou touto zdí), musí se následně omezit topný výkon (viz bod 9.).

### 7.1 Seřízení maximálního topného výkonu



### 7.2 Seřízení max. a min. tlaku na trysce

1. Pokud se tak ještě nestalo, odstavte plynový kotel z provozu. Povolte šroubovou zátku (nátrubek „+“) na měřicím šroubení „B“ a připojte měřič diferenčního tlaku.



Obr. 10

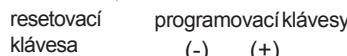
2. Povolte šroubovou zátku na měřicím šroubení „C“ a připojte měřič diferenčního tlaku (nátrubek „-“).
3. Uvedte kotel do provozu.
4. Volič teploty topné vody nastavte na pravý doraz do polohy 9.
5. Před seřízením max. tlaku na trysce otočte programový volič do polohy „kominík“.
6. Otáčejte seřizovacím šroubem „D“ (OK 10), dokud se nedosáhne požadovaného tlaku na trysce podle tabulky „Tlaky na tryskách k seřízení průtoků plynu“:

ve směru pohybu hod. ručiček → zvýšení výkonu  
proti směru pohybu hod. ručiček → snížení výkonu

7. Před seřízením min. tlaku na trysce stiskněte resetovací tlačítko. Seřízení proveděte během prvních tří minut (měkká fáze startu). V případě potřeby je možné měkkou fází startu prodloužit opětným stisknutím resetovacího tlačítka.
8. Držte šroubovákem šestihran seřizovacího šroubu „D“ a otáčejte vnitřním šroubem s křížovou drážkou, dokud se nedosáhne tlaku na trysce pro malý výkon podle tabulky „Tlaky na tryskách k seřízení průtoků plynu“:

ve směru pohybu hod. ručiček → zvýšení výkonu  
proti směru pohybu hod. ručiček → snížení výkonu

9. Odstavte kotel z provozu, opět uzavřete měřicí šroubení a následně zkontrolujte jeho těsnost.
10. Opět nasadte plastový kryt modulační cívky a zaplombujte.



1. Uvedte kotel do provozu.

2. Stiskněte současně obě programovací klávesy (+) a (-) a držte je, dokud se na displeji neobjeví „0“.

3. Programovací klávesou (+) vyberte **parametr č. 4**.

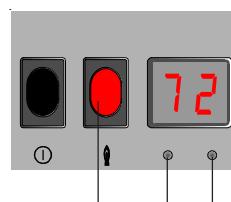
4. Stiskněte resetovací klávesu. Na displeji se **musí** objevit číslo **87**.

5. Pokud se stisknutím programovací klávesy (+) nebo (-) objeví jiné nastavení, nastavte parametr na 87.

6. Stiskněte resetovací klávesu – změněná hodnota se převeze a na displeji se opět objeví teplota topné vody.

8. Omezení max. topného výkonu - nuceně při instalaci jako venkovní nástěnný kotel (vedení vzduch/spalinu přes venkovní stěnu) - předpis v přípravě
1. Vypněte kotel.
2. Otevřete měřicí šroubení B, připojte měřič diferenčního tlaku.
3. Zapněte kotel.
4. Programátor nastavte do polohy „kominík“.
5. Stiskněte současně programovací tlačítka (+) a (-), na displeji „0“
6. Tlačítkem (+) vyberte parametr „4“.
7. Stiskněte resetovací tlačítko, zobrazení nastaveného max. topného výkonu jako modulačního stupně.
8. Tlačítkem (-) parametr snižujte, dokud se nedosáhne tlaku na trysce pro 11 kW tepelného výkonu podle spodní tabulky.
9. Stiskněte resetovací tlačítko, hodnota parametru se převezme, zobrazení teploty topné vody.
10. Vypněte plynový kotel, zavřete měřicí šroubení, zkонтrolujte těsnost měřicího šroubení proti úniku plynu.

#### 9. Omezení maximálního výkonu TUV



resetovací tlačítko      programovací tlačítka (-) (+)

1. Vypněte kotel.
2. Otevřete měřicí šroubení B, připojte měřič diferenčního tlaku.
3. Zapněte kotel.
4. Plně otevřete výtokovou armaturu.
5. Stiskněte současně programovací tlačítka (+) a (-), na displeji „0“
6. Tlačítkem (+) vyberte parametr „3“.
7. Stiskněte resetovací tlačítko, zobrazení nastaveného max. topného výkonu jako modulačního stupně.
8. Tlačítkem (-) parametr snižujte, dokud se nedosáhne tlaku na trysce pro požadovaný výkon TUV podle spodní tabulky.
9. Stiskněte resetovací tlačítko, hodnota parametru se převezme, zobrazení teploty topné vody.
10. Vypněte plynový kotel, zavřete měřicí šroubení, zkонтrolujte těsnost měřicího šroubení proti úniku plynu.

Tlak na tryskách [mbar] pří 1013 mbar, 15°C	GU-2E / GU-2EK		18					24				
	Tepelný výkon	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Tepelné zatížení	kW	20,2	17,2	14,8	12,5	8,8	26,5	22,5	18,1	14,9	12,0
Zemní plyn H	mbar	13,6	10,0	7,3	5,2	3,0	11,5	8,3	5,4	3,6	2,6	
$W_s = 14,1 \text{ kWh/m}^3 = 50,7 \text{ MJ/m}^3$												
Zkapalněný plyn P	mbar	26,6	19,9	14,9	10,9	6,4	21,0	15,3	10,2	7,2	5,3	
$W_s = 21,3 \text{ kWh/m}^3 = 76,8 \text{ MJ/kg}$												

**Pozor:** Přestavbu, seřízení a první uvedení do provozu smí provádět pouze oprávněný odborník za použití originálních přestavbových souprav. Po ukončení všech prací je zásadně nutné zajistit těsnost kotle proti úniku plynu.

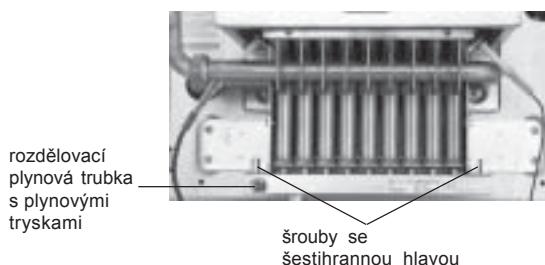
## 1. Obsah přestavbové soupravy:

24 ks trysek, 24 těsnicích kroužků, 1 plynová škrticí clonka (modrá barva) při použití zemního plynu LL, 1 modulační cívka se zdvihátkem, pružina a držák tvaru U, 1 červený plastový pojistný kroužek, 1 těsnění na připojovací trubku plynu, 1 samolepka „seřízeno na“ a návod k přestavbě.

	Přestavba na	Zemní plyn H	Propan P
GG-2-18	označení trysek	87	60
	Ø trysek v mm	0,87	0,60
GG-2-24	označení trysek	90	60
	Ø trysek v mm	0,90	0,60

Zapotřebí:  
18 kusů u kotle GG-2E/GG-2EK-18  
24 kusů u kotle GG-2E/GG-2EK-24

## 2. Přestavba hořáku



### 2.1 Výměna plynových trysek

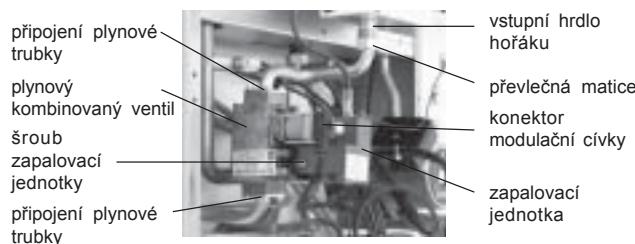
- Vypněte plynový kotel.
  - Zavřete plynový uzavírací kohout.
  - Sejměte plášt' kotle.
  - Sejměte plášt' spalovacího prostoru.
  - Odšroubujte rozdělovací plynovou trubku (šrouby se šestihrannou hlavou, převlečná matici přívodního plynového potrubí).
  - Vyměňte trysky s těsněními na rozdělovací plynové trubce.
  - Provědte montáž v opačném pořadí kroků při dodržení pokynů uvedených v bodu 2.2.
- Zatím ještě nezavírejte plášt'.**

### 2.2 Plynová škrticí clonka

**zapotřebí při přestavbě na zemní plyn LL!  
odstraňte při přestavbě ze zemního plynu LL na propan P!**

Povolte převlečnou matici přívodního potrubí plynu, plynovou škrticí clonku do vstupního hrdla hořáku buď vložte popř. ji z hrdla odstraňte a opět těsně utáhněte převlečnou matici s novým těsněním.

## 3. Výměna modulační cívky

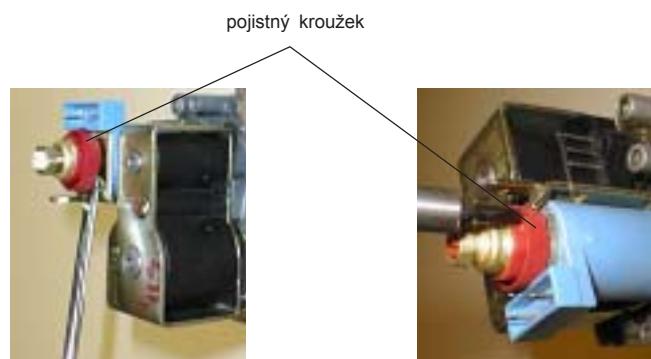


- Odstraňte plastový kryt modulační cívky (obr. 1).  
Vytáhněte konektor modulační cívky. Zapalovací jednotka zůstává na plynovém kombinovaném ventilu.



Obr. 1

- Červený pojistný kroužek instalované modulační cívky odstraňte plochým šroubovákem (obr. 2). Pokud má použitý pojistný kroužek vruby, potom pojistný kroužek zničte protlačením vrubů plochým šroubovákem (obr. 3).



- Pomocí nástrčkového klíče 15 mm otáčejte seřizovacím šroubem (obr. 4) proti směru pohybu hodinových ručiček tak dlouho, dokud nebude možné bez problémů odstranit cívku včetně držáku (obr. 6 + 7). Následně, pokud je to zapotřebí, odstraňte opatrně zbytky teflonu z uvolněného závitu.



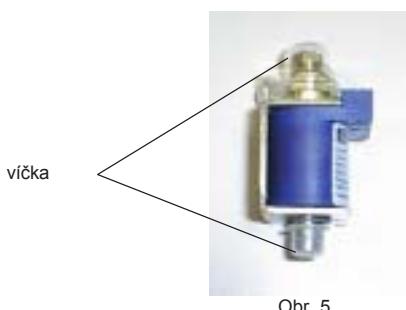
Obr. 4

Odstaňte víčka (obr. 5). Kolmo na ventil nasadte nové modulační cívky z přestavbové soupravy.

#### Pozor:

Nejdříve se ujistěte, zda je připevněna pružina na spodním konci modulační cívky. Průzražka se nesmí při nasazování modulační cívky poškodit nebo zpříčit. Vrub držáku cívky musí zapadnout do tělesa ventila. Stavěcí šrouby se **nesmí** při zašroubování přetočit.

Zašroubujte modulační cívku (ve směru pohybu hodinových ručiček) až na doraz a pomocí nástrčkového klíče 15 mm ji lehce utáhněte. Nesmí se přitom zkřížit osa cívky.



Obr. 5

#### 4. Hrubé seřízení

Hrubé seřízení provedete tak, že osu cívky nástrčkovým klíčem 15 mm opět vyšroubujete proti směru pohybu hodinových ručiček podle hodnot uvedených v tabulce:

u verze cívky 1-20 mbar (H)	2 úplné otáčky
u verze cívky 1-37 mbar (P)	3-4 úplné otáčky



Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8

#### 5. Uvedení do provozu

1. Plynový kotel musí být odstaven z provozu.
2. Otevřete plynový uzavírací kohout.

3. Povolte šroubovou zátku na měřicím šroubení „A“ a odvzdušněte plynové přívodní potrubí.

4. K měřicímu šroubení „A“ připojte měřič diferenčního tlaku.
5. Uveďte plynový kotel do provozu. Kabel modulační cívky zatím **nenasazujte!** (Pokud se objeví poruchový kód 17, nevšímejte si toho!) Hrubým seřízením by mělo být umožněno zapálení kotle. Pokud tomu tak není, zašroubujte nástrčkovým klíčem 15 mm modulační cívku ve směru pohybu hodinových ručiček o polovinu otáčky dovnitř, aby se v minimální poloze zvýšil výstupní tlak.
6. Na měřiči diferenčního tlaku odečtěte připojovací tlak.

Připojovací tlak propanu	seříďte na 43-57 mbar
Připojovací tlak zemního plynu	Opatření
nad 25 mbar	neuvádět do provozu – dát zprávu plynárenskému podniku
18-25 mbar	správné seřízení
pod 18 mbar	neuvádět do provozu – dát zprávu plynárenskému podniku

7. Odstavte plynový kotel z provozu. Zavřete plynový uzavírací kohout.
8. Sejměte měřič diferenčního tlaku a **měřicí šroubení opět těsně uzavřete šroubovou zátkou „A“**. Otevřete plynový uzavírací kohout. Zkontrolujte těsnost měřicího šroubení proti úniku plynu.
9. Přiložený štítek je třeba vyplnit údaji a nalepit na vnitřní stranu pláště kotle.

#### 6. Jemné seřízení

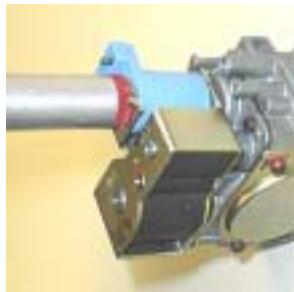
1. Kabel modulační cívky **nesmí** být nadále **nasazen**. Uveďte kotel do provozu (zapálením) a současně měřte výstupní tlak na měřicím šroubení  $p_{out}$  oproti okolí (měřicí šroubení B, viz obr. 8). Pokud se kotel nezapálí, zašroubujte nástrčkovým klíčem 15 mm modulační cívku ve směru pohybu hodinových ručiček o polovinu otáčky dovnitř.
2. Po zapálení kotle se musí nástrčkovým klíčem 15 mm seřídit následující výstupní tlak (pout  $p_{out}$  měřicí šroubení B).

Rozsah tlaku	Výstupní tlak, který je třeba nastavit
1...20 mbar	$3,0 \pm 0,2$ mbar
1...37 mbar	$6,0 \pm 0,2$ mbar

Po nastavení výše uvedeného tlaku se musí kotel hlavním vypínačem nejprve vypnout a potom opět zapnout, aby se zkontroloval nastavený tlak. Kdyby nyní nastavený tlak neodpovídal výše uvedenému zadání, musí se bod 2 opakovat.

Je-li tlak po vypnutí a zapnutí kotle v pořádku, musí se nyní kotel vypnout.

- Nový, červený, pojistný kroužek (srv. obr. 3) nastrčte na cívku a nástrčkovým klíčem 17 mm ho natlačte do výše položených upevňovacích rohů (obr. 9). Pamatujte na to, aby se přitom opět nepootočila osa cívky.



Obr. 9

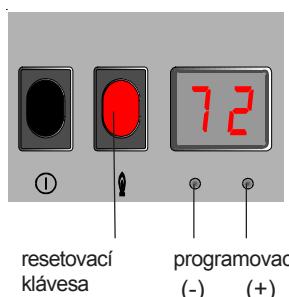
- Kabel opět nasadte na modulační cívku a zajistěte, aby byla řádně namontována zapalovací jednotka.  
Kdyby se v dalším průběhu objevila porucha 17, je třeba tuto závadu kvitovat resetovací klávesou.

## 7. Kontrola seřízení tlaku na trysce

Pozor:

**Musí se bezpodmínečně dodržet tento postup (bod 7, 7.1 a 7.2).**  
Je-li plynový kotel instalován jako kotel na venkovní zdi (vzduch a spalinu se vedou touto zdi), musí se následně omezit topný výkon (viz bod 9.).

### 7.1 Seřízení maximálního topného výkonu



- Uvedte kotel do provozu.
- Stiskněte současně obě programovací klávesy (+) a (-) a držte je, dokud se na displeji neobjeví „0“.
- Programovací klávesou (+) vyberte **parametr č. 4**.
- Stiskněte resetovací klávesu. Na displeji se **musí** objevit číslo **87**.
- Pokud se stisknutím programovací klávesy (+) nebo (-) objeví jiné nastavení, nastavte parametr na 87.
- Stiskněte resetovací klávesu – změněná hodnota se převeze na displej i se opět objeví teplota topné vody

### 7.2 Seřízení max. a min. tlaku na trysce

- Pokud se tak ještě nestalo, odstavte plynový kotel z provozu. Povolte šroubovou zátku na měřicím šroubení „B“ a připojte měřic diferenčního tlaku (nátrubek „+“).



B měřicí šroubení  
D seřizovací šroub



C měřicí šroubení

- Povolte šroubovou zátku na měřicím šroubení „C“ a připojte měřic diferenčního tlaku (nátrubek „-“).
- Uvedte kotel do provozu.
- Volič teploty topné vody nastavte doprava do polohy 9.
- Před seřízením max. tlaku na trysce otočte programový volič do polohy „kominík“.
- Otáčejte seřizovacím šroubem „D“ (OK 10), dokud se nedosáhne požadovaného tlaku na trysce podle tabulky „Tlaky na tryskách k seřízení průtoků plynu“:

ve směru pohybu hod. ručiček → zvýšení výkonu  
proti směru pohybu hod. ručiček → snížení výkonu

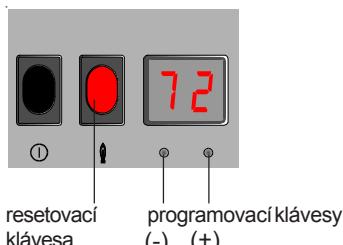
- Před seřízením min. tlaku na trysce stiskněte resetovací tlačítko. Seřízení provedte během prvních tří minut (měkká fáze startu). V případě potřeby je možné měkkou fázi startu prodloužit opětným stisknutím resetovacího tlačítka.
- Držte šroubovákem šestihran seřizovacího šroubu „D“ a otáčejte vnitřním šroubem s křížovou drážkou, dokud se nedosáhne tlaku na trysce pro malý výkon podle tabulky „Tlaky na tryskách k seřízení průtoků plynu“:

ve směru pohybu hod. ručiček → zvýšení výkonu  
proti směru pohybu hod. ručiček → snížení výkonu

- Odstavte kotel z provozu, opět uzavřete měřicí šroubení a následně zkontrolujte jeho těsnost.
- Opět nasadte plastový kryt modulační cívky a zaplombujte.



**8. Omezení max. topného výkonu - nuceně při instalaci jako venkovní nástenný kotel (vedení vzduch/spalinu přes venkovní stěnu) - předpis v přípravě**



1. Vypněte kotel.
2. Otevřete měřicí šroubení B a C, připojte měřič diferenčního tlaku.
3. Zapněte kotel.
4. Programátor nastavte do polohy „kominík“.
5. Stiskněte současně programovací tlačítka (+) a (-), na displeji „0“
6. Tlačítkem (+) vyberte parametr „4“.
7. Stiskněte resetovací tlačítko, zobrazení nastaveného max. topného výkonu jako modulačního stupně.
8. Tlačítkem (-) parametr snižujte, dokud se nedosáhne tlaku na trysce pro 11 kW tepelného výkonu podle spodní tabulky.
9. Stiskněte resetovací tlačítko, hodnota parametru se převezme, zobrazení teploty topné vody.
10. Vypněte plynový kotel, zavřete měřicí šroubení, zkontrolujte těsnost měřicího šroubení proti úniku plynu.

**9. Omezení maximálního výkonu TUV**

1. Vypněte kotel.
2. Otevřete měřicí šroubení B a C, připojte měřič diferenčního tlaku.
3. Zapněte kotel.
4. Plně otevřete výtokovou armaturu.
5. Stiskněte současně programovací tlačítka (+) a (-), na displeji „0“
6. Tlačítkem (+) vyberte parametr „3“.
7. Stiskněte resetovací tlačítko, zobrazení nastaveného max. topného výkonu jako modulačního stupně.
8. Tlačítkem (-) parametr snižujte, dokud se nedosáhne tlaku na trysce pro požadovaný výkon TUV podle spodní tabulky.
9. Stiskněte resetovací tlačítko, hodnota parametru se převezme, zobrazení teploty topné vody.
10. Vypněte plynový kotel, zavřete měřicí šroubení, zkontrolujte těsnost měřicího šroubení proti úniku plynu.

Tlakna tyskách [mbar] při 1013mbar, 15°C	GG-2E / GG-2EK		18					24				
	Tepelný výkon	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Tepelné zatížení	kW	19,7	16,7	14,2	12,0	8,5	26,5	22,5	17,7	14,0	11,7
	Zemní plyn H $W_s = 14,1 \text{ kWh/m}^3 = 50,7 \text{ MJ/m}^3$	mbar	14,9	10,7	7,0	4,7	3,0	15,5	11,2	6,9	4,3	3,8
	Zkapalněný plyn P $W_s = 21,3 \text{ kWh/m}^3 = 76,8 \text{ MJ/kg}$	mbar	29,0	20,8	15,1	10,9	6,0	27,5	19,8	12,4	8,0	5,9



### Uwaga:

Przezbrojenie, nastawy i pierwsze uruchomienie może wykonać tylko autoryzowany sewis firmy Wolf. Do przezbrojenia stosować tylko oryginalne zestawy przezbrojeniowe firmy Wolf. Po wszystkich wykonywanych czynnoścach sprawdzać szczelność urządzenia.

### 1. Zestawienie elementów zestawu:

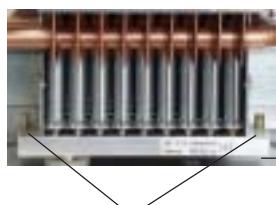
Dysze 24szt., kryza (kolor niebieski)/ stosowana przy przezbrojeniu na gaz GZ35 1 szt., naklejka "Ustawiono na" i instrukcja przezbrojenia 1 kpl..

	przezbrojenie na	gaz GZ 50	gaz GZ 35
GU-2-18	oznaczenie dyszy	87	135
	śr. dyszy, mm	0,87	1,35
GU-2-24	oznaczenie dyszy	90	135
	śr. dyszy, mm	0,90	1,35

Przy przezbrojeniu stosować:

przy GU-2E/GU-2EK-18	18 szt. dysz
przy GU-2E/GU-2EK-24	24 szt. dysz

### 2. Przezbrojenie palnika



Rozdzielač gazu z dyszami  
Šruby

1. Wyłączyć kocioł.
2. Zamknąć zawór odcinający gaz.
3. Zdjąć obudowę.
4. Odkręcić rozdzielacz gazowy (šruby, nakrętkę na zasileniu gazu do palnika)
5. Wymienić dysze z uszczelkami na nowe.
6. Zmontować w odwrotnej kolejności.

**Nie zakładać jeszcze obudowy.**

### 3. Kryza (tylko w przypadku gazu GZ35)



nakrętka

### Przy przezbrojeniu z gazu GZ50 na gaz GZ35:

Odkręcić nakrętkę dopływu gazu do palnika, założyć kryzę na króćcu wejściowym gazu do palnika, ponownie przykręcić szczelnie nakrętkę.

### Przy przezbrojeniu z gazu GZ35 na gaz GZ50:

Odkręcić nakrętkę dopływu gazu do palnika, zdjąć kryzę, ponownie przykręcić szczelnie nakrętkę.

### 4. Uruchomienie

1. Wyłączyć kocioł.
2. Zamknąć zawór odcinający gaz.



Króciec pomiarowy A

3. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "A" (patrz rys.8) i odpowietrzyć przyłącze gazu.
4. Podłączyć manometr różnicowy do króćca "A".
5. Włączyć kocioł.
6. Odczytać ciśnienie przyłączeniowe na manometrze różnicowym.

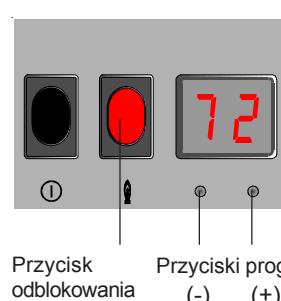
Ciśnienie przył. GZ50/35	Uwagi
ponad 25/16 mbar	Nie uruchamiać, powiadomić wykonawcę instalacji
18-25/10,5-16 mbar	Nastawa prawidłowa
poniżej 18/10,5 mbar	Nie uruchamiać, powiadomić wykonawcę instalacji

7. Wyłączyć kocioł. Zamknąć zawór odcinający gaz.
8. Zdjąć manometr różnicowy i dokręcić szczelnie króćec pomiarowy "A". Otworzyć zawór odcinający gaz. Sprawdzić szczelność.
9. Wypełnić załączoną nalepkę i przykleić na wewnętrznej stronie obudowy.

### 5. Kontrola ustawienia ciśnienia dysz.

**Uwaga:**

**Punkty 5, 5.1 i 5.2 muszą być przestrzegane.**



1. Włączyć kocioł.
2. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
3. Przyciskiem programowania (+) wybrać parametr nr 4.
4. Nacisnąć przycisk odblokowania. Na wyświetlaczu musi pokazać się "87".
5. W przypadku pokazania się innej nastawy przyciskami (+) lub (-) wybrać parametr nr 87.
6. Nacisnąć przycisk odblokowania; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temp. wody grzewczej .

## 5.1 Nastawa maks. ciśnienia dysz

1. Wyłączyć kocioł.



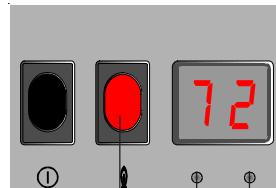
Króćec pomiarowy **B**  
Śruba nastawcza **D**

2. Poluzować śrubę zamykającą na króćcu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.
3. Włączyć kocioł.
4. Pokrętło wyboru temperatury c.o. ustawić w pozycji "9".
5. Pokrętło wyboru programu ustawić w pozycji "kominiarza".
6. Przekrącać złączkę sześciokatną (SW 10) śruby nastawczej "D" aż do ustawienia żądanego ciśnienia dysz:  
zgodnie z ruch. wskazówek zeg. - zwiększenie mocy  
przeciwne do ruch. wskazówek zeg. - zmniejszenie mocy
7. Porównać ciśnienie z poniższą tabelą.
8. Wyłączyć kocioł, zamknąć króćec pomiarowy i sprawdzić szczelność.

## 5.2 Nastawa min. ciśnienia dysz

1. Wyłączyć kocioł.
2. Poluzować śrubę zamykającą na króćcu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.
3. Pokrętło wyboru temperatury c.o. ustawić w pozycji "9".
4. Włączyć kocioł. W ciągu następnych 3 min przeprowadzić ustawienie (faza startowa). Aby przedłużyć fazę startową wcisnąć przycisk "reset".
5. Przytrzymać kluczem złączkę sześciokatną (SW 10) śruby nastawczej "D" i przekrącać wewnętrzną śrubą gwiazdkową aż do ustawienia żądanego min. ciśnienia dysz:  
zgodnie z ruch. wskazówek zeg. - zwiększenie mocy  
przeciwne do ruch. wskazówek zeg. - zmniejszenie mocy
6. Porównać ciśnienie z poniższą tabelą.
7. Wyłączyć kocioł, zamknąć króćec pomiarowy i sprawdzić szczelność.

## 6. Ograniczenie maks. mocy przy podgrz. c.w.u.



Przycisk odblokowania  
Przyciski prog. (-) (+)

1. Wyłączyć kocioł.
2. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.
3. Włączyć kocioł.
4. Otworzyć całkowicie zawór czerpalny.
5. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
6. Przyciskiem programowania (+) wybrać **parametr nr 3**.
7. Nacisnąć przycisk odblokowania; jako stopień modulacji pokazuje się na wyświetlaczu aktualnie nastawiona moc przy pogrzewie c.w.u.
8. Zredukować parametr za pomocą przycisku programowania (-) i porównać ciśnienie odczytane na manometrze różnicowym z załączoną poniżej tabelą.
9. Nacisnąć przycisk odblok.; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temp. wody grzewczej .
10. Wyłączyć kocioł, dokręcić śrubę króćca pomiarowego "B" i sprawdzić szczelność.

## 7. Ograniczenie maksymalnej mocy grzewczej

W przypadku zamontowania kotła na ścianie zewnętrznej (przewód powietrzno-spalinowy prowadzony bezpośrednio przez ścianę zewnętrzną) należy ograniczyć nominalną moc grzewczą kotła poniżej 11kW.

1. Wyłączyć kocioł.
2. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.
3. Włączyć kocioł.
4. Pokrętło wyboru programu ustawić w pozycji "kominiarza".
5. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
6. Przyciskiem programowania (+) wybrać **parametr nr 4**.
7. Nacisnąć przycisk odblokowania; na wyświetlaczu jako stopień modulacji pokazuje się aktualnie nastawiona maks. moc grzewcza.
8. Zredukować parametr za pomocą przycisku programowania (-) i porównać ciśnienie odczytane na manometrze różnicowym z załączoną poniżej tabelą.
9. Nacisnąć przycisk odblok.; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temp. wody grzewczej .
10. Wyłączyć kocioł, dokręcić śrubę króćca pomiarowego "B" i sprawdzić szczelność.

## Ciśnienia dysz dla nastaw ilości gazu (wg. metody ciśnienia dysz)

Ciśnienie w mbar (1013mbar, 15°C)	Kocioł GU-2E / GU-2EK		18					24				
	Moc cieplna	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Obciążenie cieplne	kW	20,2	17,2	14,8	12,5	8,8	26,5	22,5	18,1	14,9	12,0
Wysokość Gaz GZ 35 $W_s = 9,7 \text{ kWh/m}^3 = 35,0 \text{ MJ/m}^3$	Gaz GZ 35	mbar	7,5	5,6	4,1	2,9	1,6	7,5	5,8	3,7	2,5	1,6
	Gaz GZ 50	mbar	13,6	10,0	7,3	5,2	3,0	11,5	8,3	5,4	3,6	2,6

## Uwaga:

Przezbrojenie, nastawy i pierwsze uruchomienie może wykonać tylko autoryzowany sevis firmy Wolf. Do przezbrojenia stosować tylko oryginalne zestawy przezbrojeniowe firmy Wolf. Po wszystkich wykonywanych czynnościach sprawdzać szczelność urządzenia.

## 1. Zestawienie elementów zestawu:

Dysy 24szt., naklejka "Ustawiono na" i instrukcja przezbrojenia 1kpl..

przezbrojenie na	gaz GZ50	gaz GZ35
oznaczenie dyszy	87	135
śr. dyszy, mm	0,87	1,35

Przy przezbrojeniu stosować:

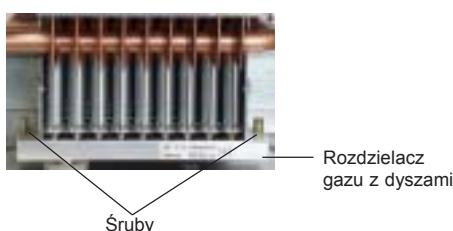
przy GG-2E/GG-2EK-18 18 szt. dysz  
przy GG-2E/GG-2EK-24 24 szt. dysz

## 2. Przezbrojenie palnika

1. Wyłączyć kocioł.
2. Zamknąć zawór odcinający gaz.
3. Zdjąć obudowę.



4. Zdjąć obudowę komory spalania.



5. Odkręcić rozdzielacz gazowy (śruby, nakrętkę na zasileniu gazu do palnika)
6. Wymienić dysze z uszczelkami na nowe.
7. Zmontować w odwrotnej kolejności.

**Nie zakładać jeszcze obudowy.**

## 3. Uruchomienie

1. Wyłączyć kocioł.
2. Zamknąć zawór odcinający gaz.



3. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "A" (patrz rys.8) i odpowietrzyć przyłącze gazu.
4. Podłączyć manometr różnicowy do króćca "A".
5. Włączyć kocioł.
6. Odczytać ciśnienie przyłączeniowe na manometrze różnicowym.

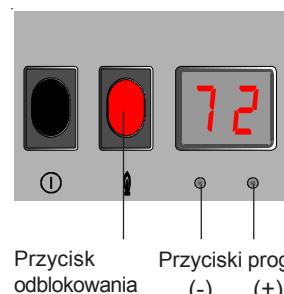
Ciśnienie przył.GZ50/35	Uwagi
ponad 25/16 mbar	Nie uruchamiać, powiadomić wykonawcę instalacji
18-25/10,5-16 mbar	Nastawa prawidłowa
poniżej 18/10,5 mbar	Nie uruchamiać, powiadomić wykonawcę instalacji

7. Wyłączyć kocioł. Zamknąć zawór odcinający gaz.
8. Zdjąć manometr różnicowy i dokręcić szczelnie króćec pomiarowy "A". Otworzyć zawór odcinający gaz. Sprawdzić szczelność.
9. Wypełnić załączoną nalepkę i przykleić na wewnętrznej stronie obudowy.

## 4. Kontrola ustawienia ciśnienia dysz.

**Uwaga:**

**Punkty 4, 4.1 i 4.2 muszą być przestrzegane.**



1. Włączyć kocioł.
2. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
3. Przyciskiem programowania (+) wybrać **parametr nr 4**.
4. Nacisnąć przycisk odblokowania. Na wyświetlaczu **musi** pokazać się "87".
5. W przypadku pokazania się innej nastawy przyciskami (+) lub (-) wybrać parametr nr 87.
6. Nacisnąć przycisk odblokowania; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temp. wody grzewczej

## 4.1 Nastawa maks. ciśnienia dysz

- Wyłączyć kocioł.



Króciec pomiarowy **B**  
Śruba nastawcza **D**

- Poluzować śrubę zamykającą na króćcu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.



Króciec pomiarowy **C**

- Poluzować śrubę zamykającą na króćcu pomiarowym "C" i przyłączyć manometr różnicowy.
- Włączyć kocioł.
- Pokrętło wyboru temperatury c.o. ustawić w pozycji "9".
- Pokrętło wyboru programu ustawić w pozycji "kominiarza".
- Przekreślić złączkę sześciokatną (SW 10) śruby nastawczej "D" aż do ustawienia żądanego ciśnienia dysz:

zgodnie z ruch. wskazówek zeg. - zwiększenie mocy  
przeciwne do ruch. wskazówek zeg. - zmniejszenie mocy

- Porównać ciśnienie z poniższą tabelą.
- Wyłączyć kocioł, zamknąć króćce pomiarowe i sprawdzić szczelność.

## 4.2 Nastawa min. ciśnienia dysz

- Wyłączyć kocioł.
- Poluzować śrubę zamykającą na króćcu pomiarowym "B" i "C" oraz przyłączyć manometr różnicowy.
- Włączyć kocioł. W ciągu następnych 3 min przeprowadzić ustawienie (faza startowa). Aby przedłużyć fazę startową wcisnąć przycisk "reset".
- Przytrzymać kluczem złączkę sześciokatną (SW 10) śruby nastawczej "D" i przekreślić wewnętrzną śrubą gwiazdkową aż do ustawienia żądanego min. ciśnienia dysz:

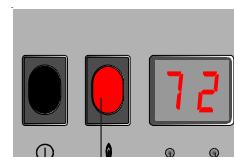
zgodnie z ruch. wskazówek zeg. - zwiększenie mocy  
przeciwne do ruch. wskazówek zeg. - zmniejszenie mocy

- Porównać ciśnienie z poniższą tabelą.
- Wyłączyć kocioł, zamknąć króćce pomiarowe i sprawdzić szczelność.

## Ciśnienia dysz dla nastaw ilości gazu (wg. metody ciśnienia dysz)

Ciśnienie w mbar (1013mbar, 15°C)	Kocioł GG-2E / GG-2EK		18					24				
	Moc cieplna	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Obciążenie cieplne	kW	19,7	16,7	14,2	12,0	8,5	26,5	22,5	17,7	14,0	11,7
Ciśnienie w mbar (1013mbar, 15°C)	Gaz GZ 35	mbar	7,2	5,0	7,0	2,5	1,6	7,5	5,2	3,2	2,0	1,5
	$W_s = 9,7 \text{ kWh/m}^3 = 35,0 \text{ MJ/m}^3$											
	Gaz GZ 50	mbar	14,9	10,7	7,0	4,7	3,0	15,5	11,2	6,9	4,3	3,8
	$W_s = 14,1 \text{ kWh/m}^3 = 50,7 \text{ MJ/m}^3$											

## 5. Ograniczenie maks. mocy przy podgrz. c.w.u.



Przycisk odblokowania  
Przyciski prog.  
(-) (+)

- Wyłączyć kocioł.
- Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "B" i "C" oraz przyłączyć manometr różnicowy.
- Włączyć kocioł.
- Otworzyć całkowicie zawór czerpalny.
- Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
- Przyciskiem programowania (+) wybrać parametr nr 3.
- Nacisnąć przycisk odblokowania; jako stopień modulacji pokazuje się na wyświetlaczu aktualnie nastawiona moc przy pogrzewie c.w.u.
- Zredukować parametr za pomocą przycisku programowania (-) i porównać ciśnienie odczytane na manometrze różnicowym z załączoną tabelą.
- Nacisnąć przycisk odblok.; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temp. wody grzewczej .
- Wyłączyć kocioł, dokręcić śrubę króćca pomiarowego "B" i "C" oraz sprawdzić szczelność.

## 6. Ograniczenie maksymalnej mocy grzewczej

W przypadku zamontowania kotła na ścianie zewnętrznej (przewód powietrzno-spalinowy prowadzony bezpośrednio przez ścianę zewnętrzną) należy ograniczyć nominalną moc grzewczą kotła poniżej 11kW.

- Wyłączyć kocioł.
- Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "B" i "C" oraz przyłączyć manometr różnicowy.
- Włączyć kocioł.
- Pokrętło wyboru programu ustawić w pozycji "kominiarza".
- Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
- Przyciskiem programowania (+) wybrać parametr nr 4.
- Nacisnąć przycisk odblokowania; na wyświetlaczu jako stopień modulacji pokazuje się aktualnie nastawiona maks. moc grzewcza.
- Zredukować parametr za pomocą przycisku programowania (-) i porównać ciśnienie odczytane na manometrze różnicowym z załączoną tabelą.
- Nacisnąć przycisk odblok.; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temp. wody grzewczej .
- Wyłączyć kocioł, dokręcić śrubę króćca pomiarowego "B" i "C" oraz sprawdzić szczelność.

### Uwaga:

Przebrojenie, nastawy i pierwsze uruchomienie może wykonać tylko autoryzowany sevis firmy Wolf. Do przebrojenia stosować tylko oryginalne zestawy przebrojeniowe firmy Wolf. Po wszystkich wykonywanych czynnościach sprawdzać szczelność urządzenia.

### 1. Zestawienie elementów zestawu:

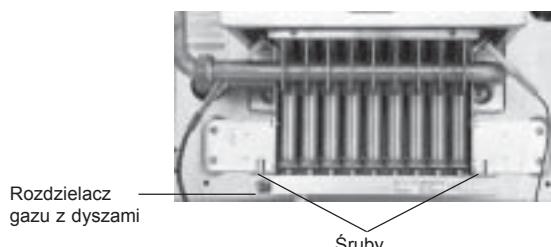
Dysze 24szt., pierścienie uszczelniające 24szt., kryza (kolor niebieski)/ stosowana przy przebrojeniu na gaz GZ35 1 szt., cewka modulacyjna z iglicą, sprężyną i U-kształtnym zamocowaniem 1 szt., czerwony pierścień zabezpieczający z tworzywa sztucznego 1 szt..

	przebrojenie na	gaz GZ50	gaz GZ35	gaz płynny
GU-2-18	oznaczenie dyszy	87	135	60
	średnica dyszy, mm	0,87	1,35	0,60
GU-2-24	oznaczenie dyszy	90	135	60
	średnica dyszy, mm	0,90	1,35	0,60

Przy przebrojeniu stosować:

- |                      |              |
|----------------------|--------------|
| przy GU-2E/GU-2EK-18 | 18 szt. dysz |
| przy GU-2E/GU-2EK-24 | 24 szt. dysz |

### 2. Przebrojenie palnika



#### 2.1 Wymiana dysz gazowych

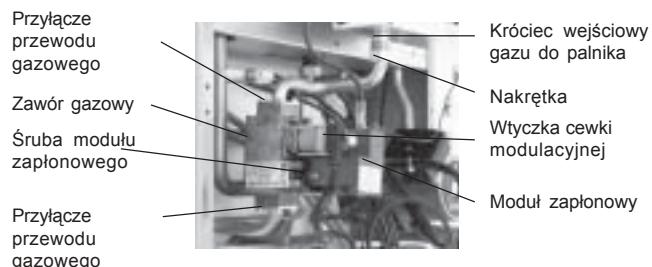
- Wyłączyć kocioł.
  - Zamknąć zawór odcinający gaz.
  - Zdjąć obudowę.
  - Odkręcić rozdzielacz gazowy (śruby, nakrętkę na zasileniu gazu do palnika)
  - Wymienić dysze z uszczelkami na nowe.
  - Biorąc pod uwagę pkt. 2.2 zmontować w odwrotnej kolejności.
- Nie zakładać jeszcze obudowy.**

#### 2.2 Kryza

**niezbędna przy przebrojeniu na gaz GZ35!  
usunąć przy przebrojeniu z gazu GZ35 na gaz płynny!**

Odkręcić nakrętkę dopływu gazu do palnika, założyć lub zdjąć kryzę na krótko wejściowym gazu do palnika, przykręcić nakrętkę wraz z nową uszczelką.

### 3. Wymiana cewki modulacyjnej

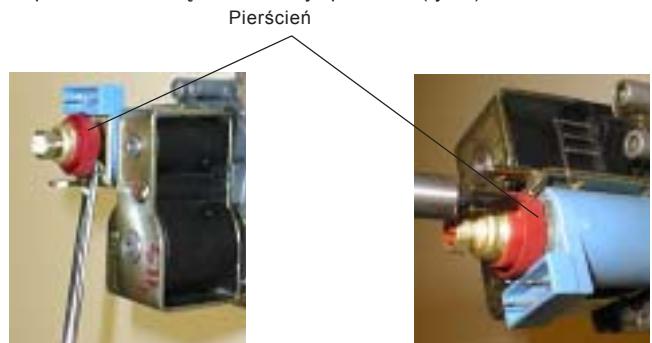


- Zdjąć osłonę z tworzywa sztucznego cewki modulacyjnej (rys.1).  
Zdjąć wtyczkę cewki modulacyjnej. Moduł zapłonowy pozostaje na zaworze.

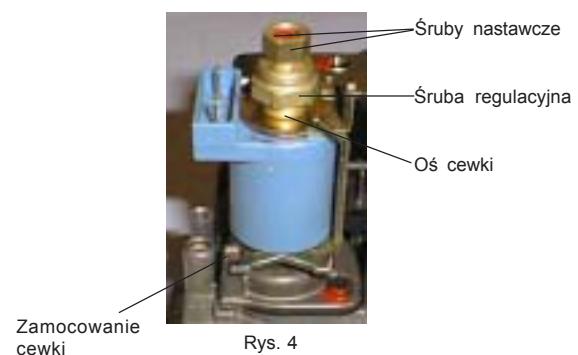


Rys. 1

- Zdjąć płaskim śrubokrętem czerwony pierścień zabezpieczający z cewki modulacyjnej zamontowanej na zaworze gazowym (rys.2). W przypadku karbowanego pierścienia, poprzez naciśnięcie karbowania płaskim śrubokrętem zniszczyć pierścień (rys.3).



- Kluczem nasadowym 15 mm obracać śrubę regulacyjną w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (rys.4) do momentu możliwości wyjęcia cewki wraz z zamocowaniem (rys. 6 + 7). Odkręcony gwint po cewce oczyścić z ewentualnie pozostałych resztek teflonu.



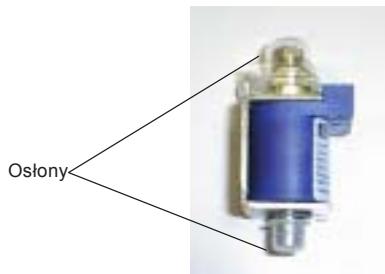
Rys. 4

4. Zdjąć osłony (rys5). Nową cewkę z zestawu przebrojeniowego założyć na zawór.

**Uwaga:**

Przed montażem upewnić się czy na dolnym końcu cewki modulacyjnej jest zamocowana sprężyna. Przy zakładaniu cewki nie uszkodzić lub przekrzywić sprężyny. Karbowany pierścień zablokować na korpusie zaworu. Podczas wkręcania **nie** przekręcać śrub nastawczych.

Kluczem nasadowym 15mm dokręcić w kierunku ruchu wskazówek zegara (do lekkiego oporu) cewkę modulacyjną. Przy dokręcaniu nie przekrzywić osi.



Rys. 5

#### 4. Regulacja wstępna

Przy regulacji wstępnej przesuwać kluczem nasadowym 15mm osę cewki przekręcając w kier. przeciwnym do ruchu wskazówek zeg.:

cewka 1-20 mbar(GZ50/GZ35)	2 pełne obroty
cewka 1-37 mbar (gaz płynny)	3-4 pełne obroty



Rys. 6



Rys. 7



#### 5. Uruchomienie

1. Wyłączyć kocioł.
2. Zamknąć zawór odcinający gaz.



Rys. 8

3. Poluzować śrubę na króccu pomiarowym "A" (patrz rys.8) i odpowietrzyć przyłącze gazu.
4. Podłączyć manometr różnicowy do króccu "A".
5. Włączyć kocioł. **Nie podłączać** jeszcze wtyczki cewki modulacyjnej! (przy pojawienniu się kodu nr 17 - nie zwracać uwagi!). Regulacja wstępna umożliwia zapłon urządzenia. W przypadku braku zapłonu, kluczem nasadowym 15mm przekręcić cewkę modulacji zgodnie z ruchem wskazówek zegara o pół obrotu, celem zwiększenia minimalnej pozycji ciśnienia początkowego.
6. Odczytać ciśnienie przyłączeniowe na manometrze różnicowym.

Ciśnienie przył., gaz płynny	ustawić na 33-40mbar
Ciśnienie przył., gaz GZ50/35	Uwagi
powyżej 25/16 mbar	Nieuruchamiać, powiadomić wykonawcę instalacji
18-25/10,5-16 mbar	Nastawa prawidłowa
poniżej 18/10,5 mbar	Nieuruchamiać, powiadomić wykonawcę instalacji

7. Wyłączyć kocioł. Zamknąć zawór odcinający gaz.
8. Zdjąć manometr różnicowy i dokręcić szczenię króciec pomiarowy "A". Otworzyć zawór odcinający gaz. Sprawdzić szczelność.
9. Wypełnić załączoną nalepkę i przykleić na wewnętrznej stronie obudowy.

#### 6. Regulacja dokładna

1. Nadal **nie podłączać** jeszcze wtyczki cewki modulacyjnej. Uruchomić kocioł (zapłon) i jednocześnie mierzyć ciśnienie wyjściowe  $p_{out}$  w porównaniu do ciśnienia otoczenia (króciec pomiarowy B, patrz rys. 8). W przypadku braku zapłonu kluczem nasadowym 15mm wkręcić cewkę modulacyjną o pół obrotu.
2. Po zapłonie kluczem nasadowym 15mm ustawić ciśnienie wyjściowe ( $p_{out,kr.pomiarowyB}$ ).

Zakres ciśnień	Ustawione ciśnienie wyjściowe
1...20 mbar	$3,0 \pm 0,2$ mbar
1...37 mbar	$6,0 \pm 0,2$ mbar

Po ustawieniu powyższego ciśnienia, kocioł musi zostać wyłączony i ponownie włączony celem skontrolowania ustawionego ciśnienia. W przypadku nie utrzymywania nastawionego ciśnienia należy powtórzyć postępowanie wg. punktu 2.

Gdy po włączeniu i wyłączeniu kotła ciśnienie jest prawidłowe to ponownie wyłączyć kocioł.

3. Wsunąć czerwony pierścień zabezpieczający ( patrz rys.3 ) na cewkę i docisnąć do wystających końcówek mocujących kluczem nasadowym 17mm (rys.9). Zwracać uwagę, aby nie skrzywić osi cewki.



Rys. 9

4. Wtyczkę cewki modulacyjnej podłączyć i zabezpieczyć tak aby moduł zapłonowy był poprawnie zamontowany. Jeżeli wyświetla się kod 17, należy wcisnąć reset.

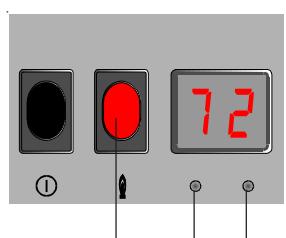
## 7. Kontrola ustawienia ciśnienia dysz.

**Uwaga:**

**Punkty 7, 7.1 i 7.2 muszą być przestrzegane.**

W przypadku zamontowania kotła na ścianie zewnętrznej (przewód powietrzno-spalinowy prowadzony bezpośrednio przez ścianę zewnętrzną) należy ograniczyć moc kotła (patrz pkt. 9.).

### 7.1 Nastawienie maksymalnej mocy grzewczej.



Przycisk odblokowania      Przyciski prog. (-) (+)

1. Włączyć kocioł.
2. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pojawi się "0".
3. Przyciskiem programowania (+) wybrać parametr nr 4.
4. Nacisnąć przycisk odblokowania. Na wyświetlaczu musi pokazać się "87".
5. W przypadku pokazania się innej nastawy przyciskami (+) lub (-) wybrać parametr nr 87.
6. Nacisnąć przycisk odblokowania; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temperatura wody grzewczej.

### 7.2 Nastawa maks. und min. ciśnienia dysz

1. Wyłączyć kocioł.

Poluzować śrubę zamkającą (króciec "+") na króccu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.



Rys. 10

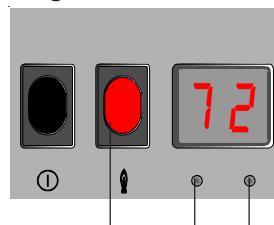
2. Włączyć kocioł.
3. Pokrętło wyboru temperatury c.o. ustawić w pozycji "9".
4. Aby ustawić maks. ciśnienie na dyszach pokrętło wyboru programu ustawić w pozycji "kominiarza".
5. Przekręcać złączką sześciokatną (SW 10) śruby nastawczej "D" aż do ustawienia żądanego ciśnienia dysz - wg. tabeli "Ciśnienia dysz dla nastaw ilości gazu":  
  
zgodnie z ruch. wskazówk zeg. - zwiększenie mocy  
przeciwne do ruch. wskazówk zeg. - zmniejszenie mocy
6. Aby ustawić min. ciśnienie na dyszach wcisnąć przycisk "reset". W ciągu następnych 3 min przeprowadzić ustawienie (faza startowa ). Aby przedłużyć fazę startową wcisnąć przycisk "reset".
7. Przytrzymać kluczem złączkę sześciokatną (SW 10) śruby nastawczej "D" i przekręcać wewnętrzną śrubą gwiazdkową aż do ustawienia żądanego min. ciśnienia dysz - wg. tabeli "Ciśnienia dysz dla nastaw ilości gazu" :  
  
zgodnie z ruch. wskazówk zeg. - zwiększenie mocy  
przeciwne do ruch. wskazówk zeg. - zmniejszenie mocy
8. Wyłączyć kocioł, zamknąć króciec pomiarowy i sprawdzić szczelność.
9. Założyć zaślepkę cewki modulacyjnej i zaplombować.

## 8. Ograniczenie maksymalnej mocy grzewczej.

W przypadku zamontowania kotła na ścianie zewnętrznej (przewód powietrzno-spalinowy prowadzony bezpośrednio przez ścianę zewnętrzną) należy ograniczyć nominalną moc grzewczą kotła poniżej 11kW.

1. Wyłączyć kocioł.
2. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.
3. Włączyć kocioł.
4. Pokrętło wyboru programu ustawić w pozycji "kominiarza".
5. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
6. Przyciskiem programowania (+) wybrać **parametr nr 4**.
7. Nacisnąć przycisk odblokowania; jako stopień modulacji pokazuje się na wyświetlaczu aktualnie nastawiona maks. moc grzewcza.
8. Zredukować parametr za pomocą przycisku programowania (-) i porównać ciśnienie odczytaną na manometrze różnicowym z załączoną poniżej tabelą.
9. Nacisnąć przycisk odblokowania; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temperatura wody grzewczej.
10. Wyłączyć kocioł, dokręcić śrubę króćca pomiarowego "B" i sprawdzić szczelność.

## 9. Ograniczenie maks. mocy przy podgrz. c.w.u.



Przycisk odblokowania      Przyciski prog.  
(-)                                (+)

1. Wyłączyć kocioł.
2. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.
3. Włączyć kocioł.
4. Otworzyć całkowicie zawór czerpalny.
5. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
6. Przyciskiem programowania (+) wybrać **parametr nr 3**.
7. Nacisnąć przycisk odblokowania; jako stopień modulacji pokazuje się na wyświetlaczu aktualnie nastawiona moc przy podgrzewie c.w.u.
8. Zredukować parametr za pomocą przycisku programowania (-) i porównać ciśnienie odczytane na manometrze różnicowym z załączoną poniżej tabelą.
9. Nacisnąć przycisk odblokowania; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temperatura wody grzewczej.
10. Wyłączyć kocioł, dokręcić śrubę króćca pomiarowego "B" i sprawdzić szczelność.

## Ciśnienia dysz dla nastaw ilości gazu (wg. metody ciśnienia dysz)

Cisnienie w mbar (1013mbar, 15°C)	Kocioł GU-2E / GU-2EK		18						24			
	Moc grzewcza	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Obciążenie cieplne	kW	20,2	17,2	14,8	12,5	8,8	26,5	22,5	18,1	14,9	12,0
Gaz GZ35	mbar	7,5	5,6	4,1	2,9	1,6	7,5	5,8	3,7	2,5	1,6	
$W_s = 9,7 \text{ kWh/m}^3 = 35,0 \text{ MJ/m}^3$												
Gaz GZ50	mbar	13,6	10,0	7,3	5,2	3,0	11,5	8,3	5,4	3,6	2,6	
$W_s = 14,1 \text{ kWh/m}^3 = 50,7 \text{ MJ/m}^3$												
Gaz płynny	mbar	26,6	19,9	14,9	10,9	6,4	21,0	15,3	10,2	7,2	5,3	
$W_s = 21,3 \text{ kWh/m}^3 = 76,8 \text{ MJ/kg}$												

### Uwaga:

Przezbrojenie, nastawy i pierwsze uruchomienie może wykonać tylko autoryzowany sewis firmy Wolf. Do przezbrojenia stosować tylko oryginalne zestawy przezbrojeniowe firmy Wolf. Po wszystkich wykonywanych czynnościach sprawdzać szczelność urządzenia.

### 1. Zestawienie elementów zestawu:

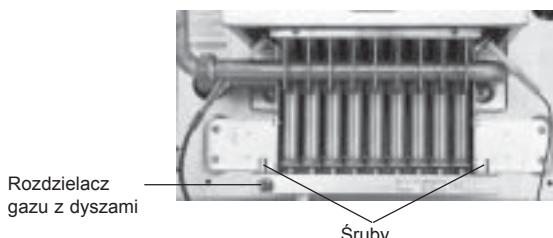
Dysze 24szt., pierścienie uszczelniające 24szt., kryza (kolor niebieski)/ stosowana przy przezbrojeniu na gaz GZ35 1 szt., cewka modulacyjna z iglicą, sprężyną i U-kształtnym zamocowaniem 1 szt., czerwony pierścień zabezpieczający z tworzywa sztucznego 1 szt., uszczelka przyłącza gazu 1 szt., naklejka "Ustawiono na" i instrukcja przezbrojenia 1 kpl..

	przebrojenie na	gaz GZ50	gaz GZ35	gaz płynny
GG-2-18	oznaczenie dyszy	87	135	60
	średnica dyszy, mm	0,87	1,35	0,60
GG-2-24	oznaczenie dyszy	87	135	60
	średnica dyszy, mm	0,87	1,35	0,60

Przy przezbrojeniu stosować:

przy GG-2E/GG-2EK-18 18 szt. dysz  
przy GG-2E/GG-2EK-24 24 szt. dysz

### 2. Przezbrojenie palnika



#### 2.1 Wymiana dysz gazowych

1. Wyłączyć kotłot.
2. Zamknąć zawór odcinający gaz.
3. Zdjąć obudowę.
4. Zdjąć obudowę komory spalania.
5. Odkręcić rozdzielacz gazowy (śruby, nakrętkę na zasileniu gazu do palnika)
6. Wymienić dysze z uszczelkami na nowe.
7. Biorąc pod uwagę pkt. 2.2 zmontować w odwrotnej kolejności.

**Nie zakładać jeszcze obudowy.**

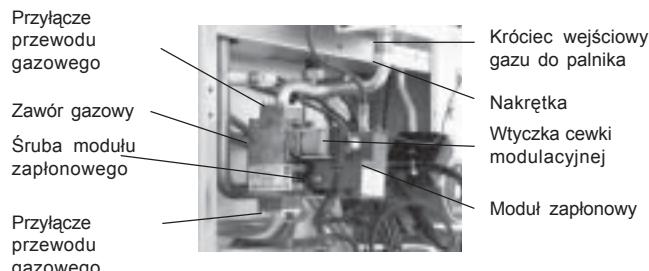
#### 2.2 Kryza

**niezbędna przy przezbrojeniu na gaz GZ35!**

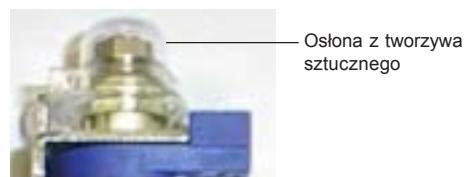
**usunąć przy przezbrojeniu z gazu GZ35 na gaz płynny!**

Odkręcić nakrętkę dopływu gazu do palnika, założyć lub zdjąć kryzę na króćcu wejściowym gazu do palnika, przykręcić nakrętkę wraz z nową uszczelką.

### 3. Wymiana cewki modulacyjnej

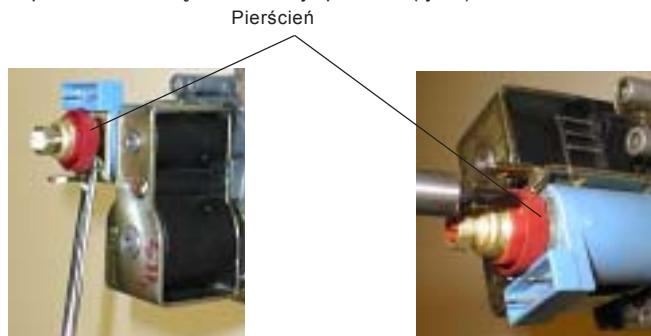


1. Zdjąć osłonę z tworzywa sztucznego cewki modulacyjnej (rys.1).  
Zdjąć wtyczkę cewki modulacyjnej. Moduł zaplonowy pozostaje na zaworze.

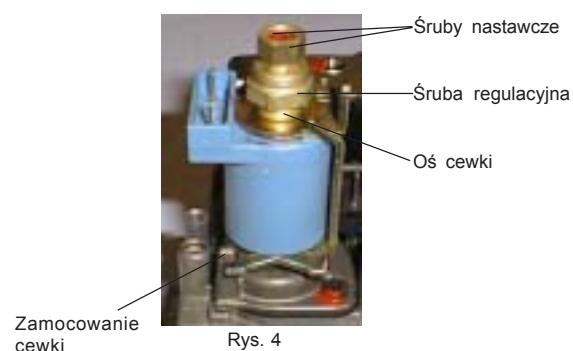


Rys. 1

2. Zdjąć płaskim śrubokrętem czerwony pierścień zabezpieczający z cewki modulacyjnej zamontowanej na zaworze gazowym (rys.2). W przypadku karbowanego pierścienia, poprzez naciśnięcie karbowania płaskim śrubokrętem zniszczyć pierścień (rys.3).



3. Kluczem nasadowym 15 mm obracać śrubę regulacyjną w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (rys.4) do momentu możliwościwyjęcia cewki wraz z zamocowaniem (rys. 6 + 7). Odłożony gwint po cewce oczyścić z ewentualnie pozostałych resztek teflonu.

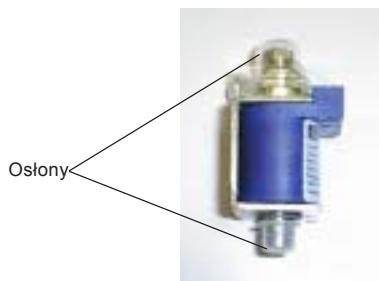


4. Zdjąć osłony (rys5). Nową cewkę z zestawu przebrojeniowego założyć na zawór.

#### Uwaga:

Przed montażem upewnić się czy na dolnym końcu cewki modulacyjnej jest zamocowana sprężyna. Przy zakładaniu cewki nie uszkodzić lub przekrzywić sprężyny. Karbowany pierścień zablokować na korpusie zaworu. Podczas wkręcania **nie** przekręcać śrub nastawczych.

Kluczem nasadowym 15mm dokręcić w kierunku ruchu wskazówek zegara (do lekkiego oporu) cewkę modulacyjną. Przy dokręcaniu nie przekrzywić osi.



Rys. 5

#### 4. Regulacja wstępna

Przy regulacji wstępnej przesuwać kluczem nasadowym 15mm osę cewki przekręcając w kier. przeciwnym do ruchu wskazówek zeg.:

cewka 1-20 mbar (GZ50/GZ35)	2 pełne obroty
cewka 1-37 mbar (gaz płynny)	3-4 pełne obroty



Rys. 6



Rys. 7



#### 5. Uruchomienie

1. Wyłączyć kotł.
2. Zamknąć zawór odcinający gaz.



Rys. 8

3. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "A" (patrz rys.8) i odpowietrzyć przyłącze gazu.
4. Podłączyć manometr różnicowy do króćca "A".
5. Włączyć kotł. **Nie podłączać jeszcze wtyczki cewki modulacyjnej!** (przy pojawienniu się kodu nr 17 - nie zwracać uwagi!). Regulacja wstępna umożliwia zapłon urządzenia. W przypadku braku zapłonu, kluczem nasadowym 15mm przekręcić cewkę modulacji zgodnie z ruchem wskazówek zegara o pół obrotu, celem zwiększenia minimalnej pozycji ciśnienia początkowego.
6. Odczytać ciśnienie przyłączeniowe na manometrze różnicowym.

Ciśnienie przył., gaz płynny	ustawić na 33-40mbar
Ciśnienie przył., GZ50/35	Uwagi
powyżej 25/16 mbar	Nie uruchamiać, powiadomić wykonawcę instalacji
18-25/10,5-16 mbar	Nastawa prawidłowa
poniżej 10,5 mbar	Nie uruchamiać, powiadomić wykonawcę instalacji

7. Wyłączyć kotł. Zamknąć zawór odcinający gaz.
8. Zdjąć manometr różnicowy i dokręcić szczelnie króciec pomiarowy "A". Otworzyć zawór odcinający gaz. Sprawdzić szczelność.
9. Wypełnić załączoną nalepkę i przykleić na wewnętrznej stronie obudowy.

#### 6. Regulacja dokładna

1. Nadal **nie podłączać** jeszcze wtyczki cewki modulacyjnej. Uruchomić kotł (zapłon) i jednocześnie mierzyć ciśnienie wyjściowe  $p_{out}$  w porównaniu do ciśnienia otoczenia (króciec pomiarowy B, patrz rys. 8). W przypadku braku zapłonu kluczem nasadowym 15mm wkręcić cewkę modulacyjną o pół obrotu.
2. Po zapłonie kluczem nasadowym 15mm ustawić ciśnienie wyjściowe ( $p_{out,kr,pomiarowy}$ ).

Zakres ciśnień	Ustawione ciśnienie wyjściowe
1...20 mbar	$3,0 \pm 0,2$ mbar
1...37 mbar	$6,0 \pm 0,2$ mbar

Po ustawieniu powyższego ciśnienia, kocioł musi zostać wyłączony i ponownie włączony celem skontrolowania ustawionego ciśnienia. W przypadku nie utrzymywania nastalonego ciśnienia należy powtórzyć postępowanie wg. punktu 2.

Gdy po włączeniu i wyłączeniu kotła ciśnienie jest prawidłowe to ponownie wyłączyć kocioł.

- Wsunąć czerwony pierścień zabezpieczający ( patrz rys.3 ) na cewkę i docisnąć do wystających końcówek mocujących kluczem nasadowym 17mm (rys.9). Zwracać uwagę, aby nie skrzywić osi cewki.



Rys. 9

- Wtyczkę cewki modulacyjnej podłączyć i zabezpieczyć tak aby moduł zapłonowy był poprawnie zamontowany. Jeżeli wyświetla się kod 17, należy wcisnąć reset.

## 7.2 Nastawa maks. und min. ciśnienia dysz

- Wyłączyć kocioł.

Poluzować śrubę zamkającą (króciec "+") na króćcu pomiarowym "B" i przyłączyć manometr różnicowy.



Króciec pomiarowy **B**  
Śruba nastawcza **D**



Króciec pom. **C**

- Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "C" i przyłączyć manometr różnicowy (króciec "-").
- Włączyć kocioł.
- Pokrętło wyboru temperatury c.o. ustawić w pozycji "9".
- Aby ustawić maks. ciśnienie na dyszach pokrętło wyboru programu ustawić w pozycji "kominiarza".
- Przekreślić złączką sześciokatną (SW 10) śruby nastawczej "D" aż do ustawienia żądanego ciśnienia dysz - wg. tabeli "Ciśnienia dysz dla nastaw ilości gazu":

zgodnie z ruch. wskazówk. zeg. - zwiększenie mocy  
przeciwne do ruch. wskazówk. zeg. - zmniejszenie mocy

- Aby ustawić min. ciśnienie na dyszach wcisnąć przycisk "reset". W ciągu następnych 3 min przeprowadzić ustawienie (faza startowa ). Aby przedłużyć fazę startową wcisnąć przycisk "reset".
- Przytrzymać kluczem złączkę sześciokatną (SW 10) śruby nastawczej "D" i przekreślić wewnętrzna śrubą gwiazdkową aż do ustawienia żądanego min. ciśnienia dysz - wg. tabeli "Ciśnienia dysz dla nastaw ilości gazu" :

zgodnie z ruch. wskazówk. zeg. - zwiększenie mocy  
przeciwne do ruch. wskazówk. zeg. - zmniejszenie mocy

- Wyłączyć kocioł, zamknąć króćce pomiarowe i sprawdzić szczelność.
- Założyć zaślepkę cewki modulacyjnej i zaplombować.

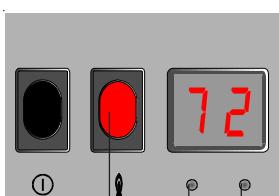
## 7. Kontrola ustawienia ciśnienia dysz.

**Uwaga:**

**Punkty 7, 7.1 i 7.2 muszą być przestrzegane.**

W przypadku zamontowania kotła na ścianie zewnętrznej ( przewód powietrzno-spalinowy prowadzony bezpośrednio przez ścianę zewnętrzną ) należy ograniczyć moc kotła ( patrz pkt. 9 ).

### 7.1 Nastawienie maksymalnej mocy grzewczej.



Przycisk odblokowania  
Przyciski prog.  
(-) (+)

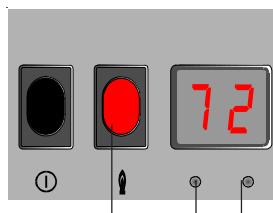
- Włączyć kocioł.
- Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pojawi się "0".
- Przyciskiem programowania (+) wybrać parametr nr 4.
- Nacisnąć przycisk odblokowania. Na wyświetlaczu **musi** pokazać się "87".
- W przypadku pokazania się innej nastawy przyciskami (+) lub (-) wybrać parametr nr 87.
- Nacisnąć przycisk odblokowania; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temperatura wody grzewczej.

#### 8. Ograniczenie maksymalnej mocy grzewczej.

W przypadku zamontowania kotła na ścianie zewnętrznej (przewód powietrzno-spalinowy prowadzony bezpośrednio przez ścianę zewnętrzną) należy ograniczyć nominalną moc grzewczą kotła poniżej 11kW.

1. Wyłączyć kocioł.
2. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "B" i "C" oraz przyłączyć manometr różnicowy.
3. Włączyć kocioł.
4. Pokrętło wyboru programu ustawić w pozycji "kominiarza".
5. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
6. Przyciskiem programowania (+) wybrać **parametr nr 4**.
7. Nacisnąć przycisk odblokowania; jako stopień modulacji pokazuje się na wyświetlaczu aktualnie nastawiona maks. moc grzewcza.
8. Zredukować parametr za pomocą przycisku programowania (-) i porównać ciśnienie odczytanego na manometrze różnicowym z załączoną poniżej tabelą.
9. Nacisnąć przycisk odblokowania; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temperatura wody grzewczej.
10. Wyłączyć kocioł, dokręcić śrubę króćca pomiarowego "B" i "C" oraz sprawdzić szczelność.

#### 9. Ograniczenie maks. mocy przy podgrz. c.w.u.



Przycisk odblokowania      Przyciski prog. (-) (+)

1. Wyłączyć kocioł.
2. Poluzować śrubę na króćcu pomiarowym "B" i "C" oraz przyłączyć manometr różnicowy.
3. Włączyć kocioł.
4. Otworzyć całkowicie zawór czerpalny.
5. Obydwa przyciski (-) i (+) równocześnie nacisnąć aż na wyświetlaczu pokaże się "0".
6. Przyciskiem programowania (+) wybrać **parametr nr 3**.
7. Nacisnąć przycisk odblokowania; jako stopień modulacji pokazuje się na wyświetlaczu aktualnie nastawiona moc przy podgrzewie c.w.u.
8. Zredukować parametr za pomocą przycisku programowania (-) i porównać ciśnienie odczytane na manometrze różnicowym z załączoną poniżej tabelą.
9. Nacisnąć przycisk odblokowania; zmieniona wartość zostaje zapisana i na wyświetlaczu pokazuje się temperatura wody grzewczej.
10. Wyłączyć kocioł, dokręcić śrubę króćca pomiarowego "B" i "C" oraz sprawdzić szczelność.

#### Ciśnienia dysz dla nastaw ilości gazu (wg. metody ciśnienia dysz)

	Kocioł GG-2E / GG-2EK		18					24				
	Moc grzewcza	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Obciążenie cieplne	kW	19,7	16,7	14,2	12,0	8,5	26,5	22,5	17,7	14,0	11,7
Ciśnienie w mbar (1013 mbar, 15°C)	Gaz GZ35	mbar	7,2	5,0	3,5	2,5	1,6	7,5	5,2	3,2	2,0	1,5
	$W_s = 9,7 \text{ kWh/m}^3 = 35,0 \text{ MJ/m}^3$											
	Gaz GZ50	mbar	14,9	10,7	7,0	4,7	3,0	15,5	11,2	6,9	4,3	3,8
	$W_s = 14,1 \text{ kWh/m}^3 = 50,7 \text{ MJ/m}^3$											
	Gaz płynny	mbar	29,0	20,8	15,1	10,9	6,0	27,5	19,8	12,4	8,0	5,9
	$W_s = 21,3 \text{ kWh/m}^3 = 76,8 \text{ MJ/kg}$											



#### Προσοχή:

Η μετατροπή, η ρύθμιση και η αρχική έναυση επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό με τα γνήσια σετ μετατροπής. Η στεγανότητα της συσκευής σε αέριο πρέπει να είναι εξασφαλισμένη μετά από όλες τις εργασίες.

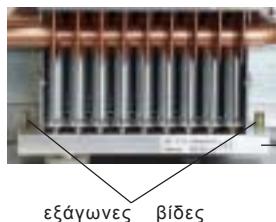
#### 1. Περιεχόμενο του σετ μετατροπής:

24 τεμάχια ακροφύσια, ένα διάφραγμα στραγγαλισμού αερίου (χρώμα μπλε) όταν χρησιμοποιείται φυσικό αέριο LL και ένα αυτοκόλλητο "ρύθμιση για" και οδηγίες μετατροπής.

	Μετατροπή σε	Φ.Α. Ε	Φ.Α. LL
...GU-...18	Σήμανση μπεκ	87	110
	Μπεκ Ø mm 0,87	1,10	
	Διάφρ. στραγγαλ.	-	Ø 5,8 (μπλε)
...GU-...24	Σήμανση μπεκ	90	110
	Μπεκ Ø mm 0,90	1,10	
	Διάφρ. στραγγαλ.	-	Ø 5,8 (μπλε)

απαιτούνται: για ...GU-.../...GU-...K-18 18 τεμάχια  
για ...GU-.../...GU-...K-24 24 τεμάχια

#### 2. Μετατροπή του καυστήρα



- Θέστε τον λέβητα αερίου εκτός λειτουργίας
- Κλείστε την βάνα αερίου
- Αφαιρέστε το κάλυμμα
- Ξεβιδώστε τον διανομέα αερίου (εξάγωνες βίδες και περικόχλιο παροχής αερίου)
- Αλλάξτε τα ακροφύσια και τις χάλκινες τσιμούχες στεγάνωσης στον διανομέα αερίου
- Συναρμολογήστε με αντίστροφη σειρά

**Μην τοποθετήστε ακόμη το κάλυμμα**

#### 3. Διάφραγμα στραγγαλισμού (για φυσικό αέριο LL)



**Για μετατροπή από φυσικό αέριο Ε σε φυσικό αέριο LL:**  
Ξεβιδώστε το περικόχλιο, τοποθετήστε το διάφραγμα στραγγαλισμού στην είσοδο παροχής καυστήρα και βιδώστε πάλι το περικόχλιο.

**Για μετατροπή από φυσικό αέριο LL σε φυσικό αέριο Ε:**  
Ξεβιδώστε το περικόχλιο, αφαιρέστε το διάφραγμα στραγγαλισμού και βιδώστε πάλι το περικόχλιο.

#### 4. Έναρξη λειτουργίας

- Ο λέβητας πρέπει να είναι εκτός λειτουργίας.
- Ανοίξτε την βάνα αερίου.



A Νίπελ μέτρησης

- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A" και εξαερώστε την παροχή αερίου.
- Συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης στο νίπελ μέτρησης "A".
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Διαβάστε την πίεση σύνδεσης στο μανόμετρο.

Πίεση σύνδεσης φ.α.	Ενέργεια
πάνω από 25 mbar	μην λειτουργήσετε- ειδοποιήστε την ΕΠΑ
18-25 mbar	σωστή ρύθμιση
κάτω από 18 mbar	μην λειτουργήσετε- ειδοποιήστε την ΕΠΑ

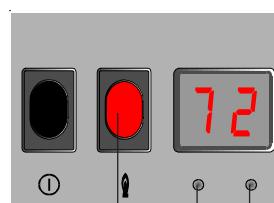
ΕΠΑ = εταιρεία παροχής αερίου

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. Κλείστε την βάνα αερίου.
- Βγάλτε το μανόμετρο και βιδώστε πάλι την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A". Ανοίξτε την βάνα αερίου. Ελέγχετε την στεγανότητα του νίπελ μέτρησης.
- Συμπληρώστε το αυτοκόλλητο και κολλήστε το στην εσωτερική πλευρά του καλύμματος.

#### 5. Έλεγχος της ρύθμισης πίεσης των ακροφυσίων

##### Προσοχή:

Αυτή η διαδικασία πρέπει να ακολουθηθεί οπωσδήποτε (σημεία 5, 5.1 και 5.2).



Reset Πλήκτρα προγραμματισμού (-) (+)

- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε παράμετρο 4.
- Πατήστε reset. Η οθόνη πρέπει να δείχνει 87.
- Αν δείχνει άλλο αριθμό ρυθμίστε με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) ή (-) θέστε την παράμετρο στο 87.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.

### 5.1 Ρύθμιση της μέγιστης πίεσης ακροφυσίων

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.



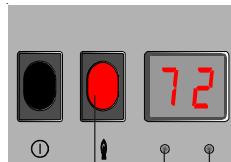
B Νίπελ μέτρησης  
D Βίδα ρύθμισης

- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Θέστε τη θερμοκρασία νερού θέρμανσης στο τέρμα (στο 9).
- Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "καπνοδοχοκαθαριστής".
- Γυρίστε την εξάγωνη βίδα (SW 10) της βίδας ρύθμισης "D" μέχρι να έχετε την επιθυμητή πίεση ακροφυσίων:  
στη φορά των δεικτών ρολογιού Ι αύξηση απόδοσης έναντι στη φορά των δεικτών ρολογιού Ι μείωση απόδοσης
- Συγκρίνετε τη πίεση ακροφυσίων με τον πίνακα κάτω.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης και ελέγχετε την στεγανότητα.

### 5.2 Ρύθμιση της ελάχιστης πίεσης ακροφυσίων

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε τη θερμοκρασία νερού θέρμανσης στο τέρμα (στο 9).
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή. Κάντε τη ρύθμιση μέσα στα πρώτα τρία λεπτά (αρχική φάση). Αν χρειαστεί μπορείτε να παρατείνετε την αρχική φάση πατώντας το πλήκτρο reset.
- Κρατήστε με ένα γερμανικό κλειδί την εξάγωνη βίδα της βίδας ρύθμισης "D" και γυρίστε την εσωτερική σταυρωτή βίδα μέχρι να έχετε την πίεση ακροφυσίων για την ελάχιστη απόδοση: στη φορά των δεικτών ρολογιού Ι αύξηση απόδοσης έναντι στη φορά των δεικτών ρολογιού Ι μείωση απόδοσης
- Συγκρίνετε τη πίεση ακροφυσίων με τον πίνακα κάτω.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης και ελέγχετε την στεγανότητα.

### 6. Ρύθμιση της μέγ. απόδοσης ζεστού νερού χρήσης



- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Ανοίξτε την βάνα ζεστού νερού χρήσης πλήρως.
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε παράμετρο 3.
- Πατήστε reset. Εμφανίζεται η ισχύουσα ρύθμιση μέγιστης απόδοσης ζεστού νερού χρήσης.
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (-) μειώστε την παράμετρο και συγκρίνετε την πίεση ακροφυσίων στο μανόμετρο με τον πίνακα κάτω.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης και ελέγχετε την στεγανότητα.

### 7. Ρύθμιση της μέγιστης απόδοσης θέρμανσης

Αν οι συσκευές τοποθετούνται σε εξωτερικό τοίχο (αεραγωγός/καπναγωγός ή μέσω εξωτ. τοίχου) τότε πρέπει η ονομαστική απόδοση στη θέρμανση να μειωθεί κάτω από 11kW.

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "καπνοδοχοκαθαριστής".
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε παράμετρο 4.
- Πατήστε reset. Εμφανίζεται η ισχύουσα ρύθμιση μέγιστης απόδοσης θέρμανσης.
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (-) μειώστε την παράμετρο και συγκρίνετε την πίεση ακροφυσίων στο μανόμετρο με τον πίνακα κάτω.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης και ελέγχετε την στεγανότητα.

### Πιέσεις ακροφυσίων για την ρύθμιση παροχής αερίου σύμφωνα με την μέθοδο πίεσης ακροφυσίων

	Λέβητας ...GU... / ...GU...K	18						24				
		Ισχύς θέρμανσης	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0
	Ισχύς φόρτισης	kW	20,2	17,2	14,8	12,5	8,8	26,5	22,5	18,1	14,9	12,0
	Φυσικό αέριο LL	mbar	12,5	9,2	6,7	4,8	2,5	14,4	10,4	6,7	4,6	3,1
	W <sub>s</sub> = 11,5 kWh/m <sup>3</sup> = 41,5 MJ/m <sup>3</sup>											
Πιέσεις ακροφυσίων σε mbar (1013 mbar, 15°C)	Φυσικό αέριο Ε	mbar	13,6	10,0	7,3	5,2	3,0	11,5	8,3	5,4	3,6	2,6
	W <sub>s</sub> = 14,1 kWh/m <sup>3</sup> = 50,7 MJ/m <sup>3</sup>											

**Προσοχή:**

Η μετατροπή, η ρύθμιση και η αρχική έναυση επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό με τα γνήσια σετ μετατροπής. Η στεγανότητα της συσκευής σε αέριο πρέπει να είναι εξασφαλισμένη μετά από όλες τις εργασίες.

**1. Περιεχόμενο του σετ μετατροπής:**

24 τεμάχια ακροφύσια, ένα αυτοκόλλητο "ρύθμιση για" και οδηγίες μετατροπής.

Μετατροπή σε	Φ.Α. E	Φ.Α. LL
Σήμανση μπεκ	87	100
Μπεκ Ø mm	0,87	1,0

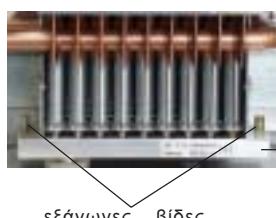
απαιτούνται: για ...GG.../...GG...K-18      18 τεμάχια  
για ...GG.../...GG...K-24      24 τεμάχια

**2. Μετατροπή του καυστήρα**

- Θέστε τον λέβητα αερίου εκτός λειτουργίας
- Κλείστε την βάνα αερίου
- Αφαιρέστε το κάλυμμα



- Αφαιρέστε το κάλυμμα του θαλάμου καύσης



Διανομέας αερίου  
με ακροφύσια

εξάγωνες βίδες

- Ξεβιδώστε τον διανομέα αερίου (εξάγωνες βίδες και περικόχλιο παροχής αερίου)
- Αλλάξτε τα ακροφύσια και τις χάλκινες τσιμούχες στεγάνωσης στον διανομέα αερίου
- Συναρμολογήστε με αντίστροφη σειρά

**Μην τοποθετήστε ακόμη το κάλυμμα**

**3. Έναρξη λειτουργίας**

- Ο λέβητας πρέπει να είναι εκτός λειτουργίας.
- Ανοίξτε την βάνα αερίου.



- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A" και εξαερώστε την παροχή αερίου.
- Συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης στο νίπελ μέτρησης "A".
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Διαβάστε την πίεση σύνδεσης στο μανόμετρο.

Πίεση σύνδεσης φ.α.	Ενέργεια
πάνω από 25 mbar	μην λειτουργήσετε- ειδοποιήστε την ΕΠΑ
18-25 mbar	σωστή ρύθμιση
κάτω από 18 mbar	μην λειτουργήσετε- ειδοποιήστε την ΕΠΑ

ΕΠΑ = εταιρεία παροχής αερίου

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. Κλείστε την βάνα αερίου.
- Βγάλτε το μανόμετρο και **βιδώστε πάλι την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A"**. Ανοίξτε την βάνα αερίου. Ελέγχετε την στεγανότητα του νίπελ μέτρησης.
- Συμπληρώστε το αυτοκόλλητο και κολλήστε το στην εσωτερική πλευρά του καλύμματος.

**4. Έλεγχος της ρύθμισης πίεσης των ακροφυσίων**

**Προσοχή:**

Αυτή η διαδικασία πρέπει να ακολουθηθεί οπωσδήποτε (σημεία 4, 4.1 και 4.2).



- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε **παράμετρο 4**.
- Πατήστε reset. Η οθόνη **πρέπει να δείχνει 87**.
- Αν δείχνει άλλο αριθμό ρυθμίστε με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) ή (-) θέστε την παράμετρο στο 87.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.

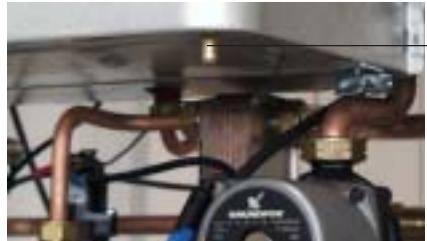
#### 4.1 Ρύθμιση της μέγιστης πίεσης ακροφυσίων

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.



B Νίπελ μέτρησης  
D Βίδα ρύθμισης

- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.



C Νίπελ μέτρησης

- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "C" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Θέστε τη θερμοκρασία νερού θέρμανσης στο τέρμα (στο 9).
- Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "καπνοδοχοκαθαριστής".
- Γυρίστε την εξάγωνη βίδα (SW 10) της βίδας ρύθμισης "D" μέχρι να έχετε την επιθυμητή πίεση ακροφυσίων: στη φορά των δεικτών ρολογιού Ρ αύξηση απόδοσης έναντι στη φορά των δεικτών ρολογιού Ρ μείωση απόδοσης
- Συγκρίνετε τη πίεση ακροφυσίων με τον πίνακα κάτω.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης και ελέγχετε την στεγανότητα.

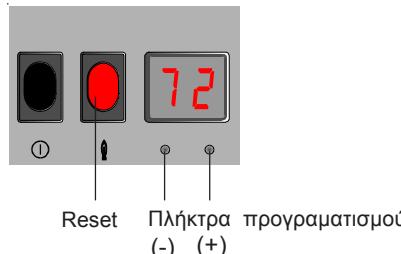
#### 4.2 Ρύθμιση της ελάχιστης πίεσης ακροφυσίων

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και "C" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή. Κάντε τη ρύθμιση μέσα στα πρώτα τρία λεπτά (αρχική φάση). Αν χρειαστεί μπορείτε να παρατείνετε την αρχική φάση πατώντας το πλήκτρο reset.
- Κρατήστε με ένα γερμανικό κλειδί την εξάγωνη βίδα της βίδας ρύθμισης "D" και γυρίστε την εσωτερική σταυρωτή βίδα μέχρι να έχετε την πίεση ακροφυσίων για την ελάχιστη απόδοση: στη φορά των δεικτών ρολογιού Ρ αύξηση απόδοσης έναντι στη φορά των δεικτών ρολογιού Ρ μείωση απόδοσης
- Συγκρίνετε τη πίεση ακροφυσίων με τον πίνακα κάτω.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης και ελέγχετε την στεγανότητα.

Πιέσεις ακροφυσίων για την ρύθμιση παροχής αερίου σύμφωνα με την μέθοδο πίεσης ακροφυσίων

	Λέβητας...GG.../...GG...K	18						24			
		Ισχύς θέρμανσης kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0
	Ισχύς φόρτισης kW	19,7	16,7	14,2	12,0	8,5	26,5	22,5	17,7	14,0	11,7
Πιέσεις ακροφυσίων σε mbar (1013 mbar, 15°C)	Φυσικό αέριο LL W <sub>s</sub> = 11,5 kWh/m <sup>3</sup> = 41,5 MJ/m <sup>3</sup>	mbar	13,4	9,6	7,0	5,0	2,7	14,9	10,7	6,6	4,2
	Φυσικό αέριο E W <sub>s</sub> = 14,1 kWh/m <sup>3</sup> = 50,7 MJ/m <sup>3</sup>	mbar	14,9	10,7	7,0	4,7	3,0	15,5	11,2	6,9	4,3
											3,8

#### 5. Ρύθμιση της μέγ. απόδοσης ζεστού νερού χρήσης



- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και "C" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Ανοίξτε την βάνα ζεστού νερού χρήσης πλήρως.
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε παράμετρο 3.
- Πατήστε reset. Εμφανίζεται η ισχύουσα ρύθμιση μέγιστης απόδοσης ζεστού νερού χρήσης.
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (-) μειώστε την παράμετρο και συγκρίνετε την πίεση ακροφυσίων στο μανόμετρο με τον πίνακα κάτω.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης "B" και "C" και ελέγχετε την στεγανότητα.

#### 6. Ρύθμιση της μέγιστης απόδοσης θέρμανσης

Αν οι συσκευές τοποθετούνται σε εξωτερικό τοίχο (αεραγωγός/καπναγωγός ή μέσω εξωτ. τοίχου) τότε πρέπει η ονομαστική απόδοση στη θέρμανση να μειωθεί κάτω από 11kW.

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και "C" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "καπνοδοχοκαθαριστής".
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε παράμετρο 4.
- Πατήστε reset. Εμφανίζεται η ισχύουσα ρύθμιση μέγιστης απόδοσης θέρμανσης.
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (-) μειώστε την παράμετρο και συγκρίνετε την πίεση ακροφυσίων στο μανόμετρο με τον πίνακα κάτω.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ "B" και "C" μέτρησης και ελέγχετε την στεγανότητα.

### Προσοχή:

Η μετατροπή, η ρύθμιση και η αρχική έναυση επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό με τα γνήσια σετ μετατροπής. Η στεγανότητα της συσκευής σε αέριο πρέπει να είναι εξασφαλισμένη μετά από όλες τις εργασίες.

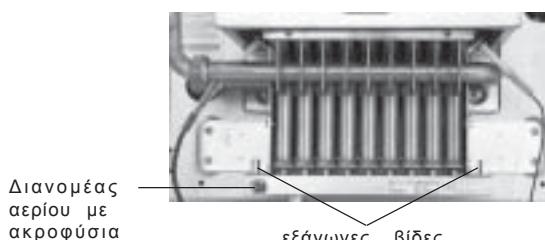
### 1. Περιεχόμενο του σετ μετατροπής:

24 τεμάχια ακροφύσια, 24 τσιμούχες στεγανώσης, 1 διάφραγμα στραγγαλισμού αερίου (χρώμα μπλε) όταν χρησιμοποιείται φυσικό αέριο LL, 1 πηνίο ρύθμισης, ελατήριο με κλιπς, 1 κόκκινο πλαστικό δακτύλιο ασφαλείας, ένα αυτοκόλλητο "ρύθμιση για" και οδηγίες μετατροπής..

	Μετατροπή σε	Φ.Α. E	Φ.Α. LL	Υγραέριο
...GU...-18	Σήμανση μπεκ	87	110	60
	Μπεκ Ø mm	0,87	1,10	0,60
	Διάφρ. στραγγαλ.	-	Ø 5,8 (μπλε)	-
...GU...-24	Σήμανση μπεκ	90	110	60
	Μπεκ Ø mm	0,90	1,10	0,60
	Διάφρ. στραγγαλ.	-	Ø 5,8 (μπλε)	-

απαιτούνται: για ...GU.../...GU...K-18 18 τεμάχια για ...GU.../...GU...K-24 24 τεμάχια

### 2. Μετατροπή του καυστήρα



#### 2.1 Αλλαγή ακροφυσίων

- Θέστε τον λέβητα αερίου εκτός λειτουργίας
- Κλείστε την βάνα αερίου
- Αφαιρέστε το κάλυμμα
- Ξεβιδώστε τον διανομέα αερίου (εξάγωνες βίδες και περικόχλιο παροχής αερίου)
- Αλλαγή των ακροφυσίων με τις στεγανώσεις
- Συναρμολογήστε με αντίστροφη σειρά λαμβάνοντας υπόψη το 2.2  
**Μην τοποθετήστε ακόμη το κάλυμμα**

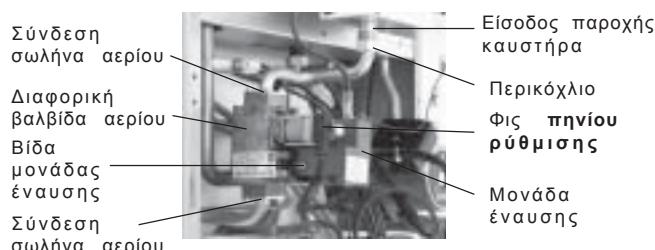
#### 2.2 Διάφραγμα στραγγαλισμού

**απαιτείται για μετατροπή σε φυσικό αέριο LL!  
να απομακρυνθεί για μετατροπή από φυσικό αέριο LL σε υγραέριο Ρ!**

Ξεβιδώστε το περικόχλιο, τοποθετήστε το διάφραγμα στραγγαλισμού στην είσοδο παροχής καυστήρα ή αντίστοιχα απομακρύντε το και βιδώστε πάλι το περικόχλιο.



### 3. Αλλαγή πηνίου ρύθμισης

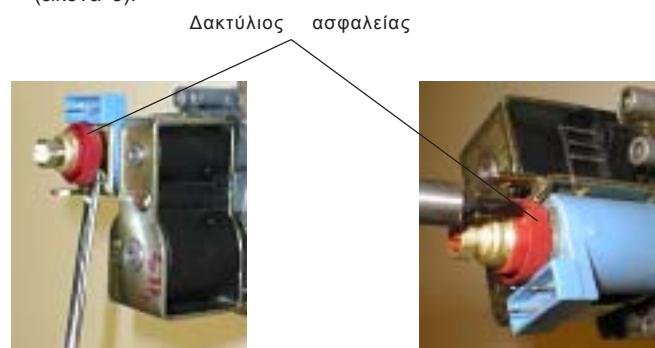


- Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα του πηνίου ρύθμισης (εικόνα 1). Τραβήξτε το φίς του πηνίου ρύθμισης. Η μονάδα έναυσης παραμένει στη διαφορική βαλβίδα αερίου.

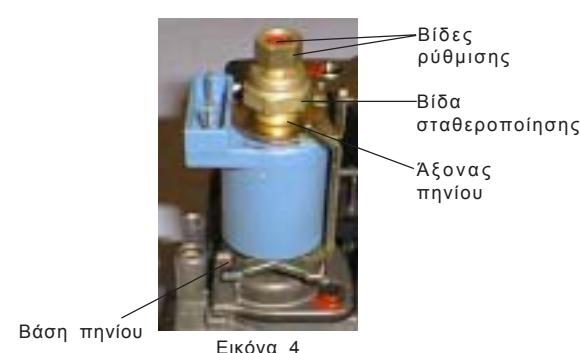


Εικόνα 1

- Αφαιρέστε το κόκκινο δακτύλιο ασφαλείας του παλιού πηνίου με ένα κατσαβίδι (εικόνα 2). Αν ο δακτύλιος ασφαλείας έχει εγκοπές τότε καταστρέψτε το πατώντας με το κατσαβίδι (εικόνα 3).



- Γυρίστε την βίδα σταθεροποίησης αντίθετα στους δείκτες ρολογιού με ένα γερμανικό κλειδί 15mm (εικόνα 4) μέχρι να μπορεί να απομακρυνθεί το πηνίο μαζί με τη βάση (εικόνα 6+7). Στη συνέχεια απομακρύντε τυχόν υπολείμματα teflon από το σπείρωμα.



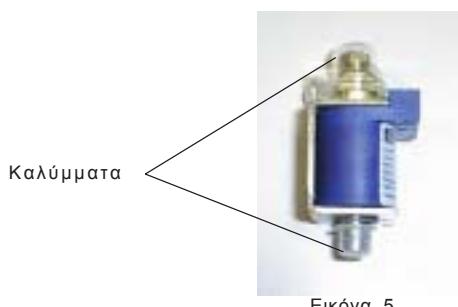
Εικόνα 4

4. Αφαιρέστε τα καλύμματα (εικόνα 5). Τοποθετήστε κάθετα στη βαλβίδα το νέο πηνίο ρύθμισης από το σετ μετατροπής.

#### Προσοχή:

Σιγουρευτείτε προηγούμενα ότι το ελατήριο είναι στερεωμένο στο κάτω άκρο του πηνίου ρύθμισης. Το ελατήριο δεν πρέπει να πάθει ζημία κατά την τοποθέτηση του πηνίου ρύθμισης. Το πηνίο ρύθμισης πρέπει να κουμπώσει στο σώμα της βαλβίδας αερίου. Οι βίδες ρύθμισης **δεν πρέπει** να στρίψουν κατά το βίδωμα.

Με τη βοήθεια ενός γερμανικού κλειδιού 15 mm γυρίστε το πηνίο ρύθμισης ελαφρά μέχρι τον τερματισμό (στη φορά των δεικτών ρολογιού). Δεν πρέπει να στραβώσετε τον άξονα.



#### 4. Αρχική ρύθμιση

Γυρίστε τον άξονα του πηνίου με το γερμανικό κλειδί 15 mm ξανά αντίθετα στη φορά των δεικτών ρολογιού σύμφωνα με το πίνακα κάτω για να κάνετε την αρχική ρύθμιση:

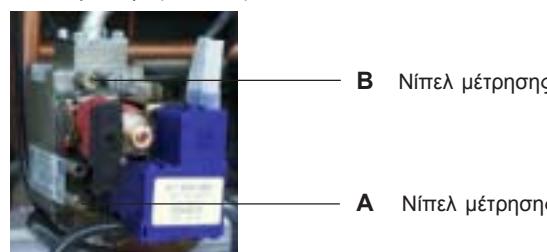
για πηνίο 1-20 mbar (Ε/LL)	2 πλήρης περιστροφές
για πηνίο 1-37 mbar (Ρ)	3-4 πλήρης περιστροφές



#### 5. Έναρξη λειτουργίας

1. Ο λέβητας πρέπει να είναι εκτός λειτουργίας.

2. Ανοίξτε την βάνα αερίου.



Εικόνα 8

3. Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A" (βλέπε εικόνα 8) και εξαερώστε την παροχή αερίου.

4. Συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης στο νίπελ μέτρησης "A".

5. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή. **Μην συνδέσετε** το καλώδιο του πηνίου! (Αν βγει ο κωδικός λάθους 17 θα αγνοήστε το!) Με την αρχική ρύθμιση θα πρέπει να είναι δυνατή η έναυση της συσκευής. Αν δεν είναι δυνατή τότε με το γερμανικό κλειδί 15 mm γυρίστε μισή περιστροφή το πηνίο στη φορά των δεικτών ρολογιού για να αυξήσετε την πίεση εξόδου από την min. ρύθμιση.

6. Διαβάστε την πίεση σύνδεσης στο μανόμετρο.

Πίεση σύνδεσης υγραερίου	ρύθμιση στα 43-57 mbar
Πίεση σύνδεσης φ.α.	Ενέργεια
πάνω από 25 mbar	μην λειτουργήσετε- ειδοποιήστε την ΕΠΑ
18-25 mbar	σωστή ρύθμιση
κάτω από 18 mbar	μην λειτουργήσετε- ειδοποιήστε την ΕΠΑ

ΕΠΑ = εταιρεία παροχής αερίου

7. Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. Κλείστε την βάνα αερίου.

8. Βγάλτε το μανόμετρο και **βιδώστε πάλι την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A"**. Ανοίξτε την βάνα αερίου. Ελέγχετε την στεγανότητα του νίπελ μέτρησης.

9. Συμπληρώστε το αυτοκόλλητο και κολλήστε το στην εσωτερική πλευρά του καλύμματος.

#### 6. Τελική ρύθμιση

1. **Μην συνδέσετε** το καλώδιο του πηνίου!

Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία (έναυση) και ταυτόχρονα μετρήστε την πίεση εξόδου στο σημείο μέτρησης  $p_{out}$  σε σχέση με το περιβάλλον (νίπελ μέτρησης B, βλέπε εικόνα 8). Αν η συσκευή δεν μπορεί να κάνει έναυση, τότε με το γερμανικό κλειδί 15 mm γυρίστε μισή περιστροφή.

2. Με το γερμανικό κλειδί 15 mm πρέπει μετά την έναυση της συσκευής να ρυθμίσετε την ακόλουθη πίεση εξόδου ( $p_{out_{νίπελ μέτρησης B}}$ ).

Περιοχή πιέσεων	Ρύθμιση πιέσης εξόδου
1...20 mbar	$3,0 \pm 0,2$ mbar
1...37 mbar	$6,0 \pm 0,2$ mbar

Αφού ρυθμιστεί η πίεση πρέπει με τον γενικό διακόπτη να κλείστε και να ανοίξτε τη συσκευή για να ελέγχετε την πίεση. Αν η πίεση που ρυθμίστηκε δεν ανταποκρίνεται στα παραπάνω δεδομένα πρέπει το σημείο 2 να επαναληφθεί. Αν η πίεση μετά το κλείσιμο και άνοιγμα της συσκευής είναι εντάξει τότε πρέπει να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.

3. Βάλτε το νέο κόκκινο δακτύλιο ασφαλείας (σχ. εικόνα 3) στο πηνίο και με ένα γερμανικό κλειδί 17mm πατήστε το (εικόνα 9). Προσέξτε να μην γυρίσει ο άξονας του πηνίου.



Εικόνα 9

4. Βάλτε ξανά το καλώδιο στο πηνίο και σιγουρευτείτε οτι η μονάδα έναυσης έχει τοποθετηθεί σωστά. Αν στη συνέχεια εμφανιστεί ο κωδικός λάθους 17 τότε ακυρώστε το με το reset.

## 7.2 Ρύθμιση της **max.** και **min.** πίεσης ακροφυσίων

1. Αν ακόμα δεν έχει γίνει, θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. Χαλαρώστε τη βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.



Εικόνα 10

2. Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
3. Θέστε τη θερμοκρασία νερού θέρμανσης στο τέρμα (στο 9).
4. Για την ρύθμιση της **max. πίεσης ακροφυσίων** θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "καπνοδοχοκαθαριστής".
5. Γυρίστε την εξάγωνη βίδα (SW 10) της βίδας ρύθμισης "D", μέχρι να έχετε την επιθυμητή πίεση ακροφυσίων σύμφωνα με τον πίνακα "Πίεσεις ακροφυσίων για τη ρύθμιση παροχής αερίου" (σελίδα 8):
 

στη φορά των δεικτών ρολογιού Θ αύξηση απόδοσης  
έναντι στη φορά των δεικτών ρολογιού Θ μείωση απόδοσης
6. Για την ρύθμιση της **min. πίεσης ακροφυσίων** πατήστε το reset. Κάντε τη ρύθμιση μέσα στα πρώτα τρία λεπτά (αρχική φάση). Αν χρειαστεί μπορείτε να παρατείνετε την αρχική φάση πατώντας το πλήκτρο reset.
7. Κρατήστε με ένα γερμανικό κλειδί την εξάγωνη βίδα της βίδας ρύθμισης "D" και γυρίστε την εσωτερική σταυρωτή βίδα μέχρι να έχετε την πίεση ακροφυσίων για την ελάχιστη απόδοση σύμφωνα με τον πίνακα "Πίεσεις ακροφυσίων για τη ρύθμιση παροχής αερίου" (σελίδα 8):
 

στη φορά των δεικτών ρολογιού Θ αύξηση απόδοσης  
έναντι στη φορά των δεικτών ρολογιού Θ μείωση απόδοσης
8. Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης και ελέγχετε την στεγανότητα.
9. Βάλτε πάλι το πλαστικό κάλυμμα του πηνίου και μολυβδοσφραγίστε το.

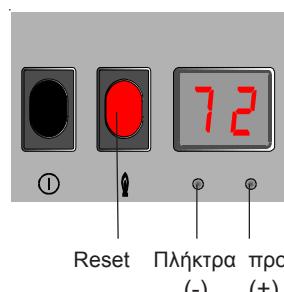
## 7. Έλεγχος της ρύθμισης πίεσης ακροφυσίων

### Προσοχή:

Αυτή η διαδικασία πρέπει να ακολουθηθεί οπωσδήποτε(σημεία 7, 7.1 και 7.2).

Αν οι συσκευές τοποθετούνται σε εξωτερικό τοίχο (αεραγωγός/καπναγωγός ή μέσω εξωτ. τοίχου) τότε πρέπει η ονομαστική απόδοση στη θέρμανση να μειωθεί. (βλέπε σημείο 9).

### 7.1 Ρύθμιση της μέγιστης απόδοσης θέρμανσης



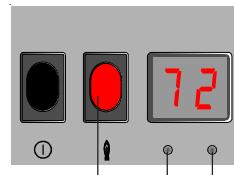
1. Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία
2. Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
3. Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε παράμετρο 4.
4. Πατήστε reset. Η οθόνη πρέπει να δείχνει 87.
5. Αν δείχνει άλλο αριθμό ρυθμίστε με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) ή (-) θέστε την παράμετρο στο 87.
6. Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.

#### 8. Ρύθμιση της μέγιστης απόδοσης θέρμανσης

Αν οι συσκευές τοποθετούνται σε εξωτερικό τοίχο (αεραγωγός/καπναγωγός ή μέσω εξωτ. τοίχου) τότε πρέπει η ονομαστική απόδοση στη θέρμανση να μειωθεί κάτω από 11kW.

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση "καπνοδοχοκαθαριστής".
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε **παράμετρο 4**.
- Πατήστε reset. Εμφανίζεται η ισχύουσα ρύθμιση μέγιστης απόδοσης θέρμανσης.
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (-) μειώστε την παράμετρο και συγκρίνετε την πίεση ακροφυσίων στο μανόμετρο με τον πίνακα κάτω.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης "B" και ελέγξτε την στεγανότητα.

#### 9. Ρύθμιση της μέγ. απόδοσης ζεστού νερού χρήσης



- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "B" και συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης.
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Ανοίξτε την βάνα ζεστού νερού χρήσης πλήρως.
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε **παράμετρο 3**.
- Πατήστε reset. Εμφανίζεται η ισχύουσα ρύθμιση μέγιστης απόδοσης ζεστού νερού χρήσης.
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (-) μειώστε την παράμετρο και συγκρίνετε την πίεση ακροφυσίων στο μανόμετρο με τον πίνακα κάτω.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.
- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας, βιδώστε πάλι το νίπελ μέτρησης "B" και ελέγξτε την στεγανότητα.

#### Πιέσεις ακροφυσίων για την ρύθμιση παροχής αερίου σύμφωνα με την μέθοδο πίεσης ακροφυσίων

Πιέσεις ακροφυσίων σε mbar (1013 mbar, 15°C)	Λέβητας...GU.../...GU...K		18						24			
	Ισχύς θέρμανσης	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Ισχύς φόρτισης	kW	20,2	17,2	14,8	12,5	8,8	26,5	22,5	18,1	14,9	12,0
Πιέσεις ακροφυσίων σε mbar (1013 mbar, 15°C)	Φυσικό αέριο LL	mbar	12,5	9,2	6,7	4,8	2,5	14,4	10,4	6,7	4,6	3,1
	$W_s = 11,5 \text{ kWh/m}^3 = 41,5 \text{ MJ/m}^3$											
	Φυσικό αέριο E	mbar	13,6	10,0	7,3	5,2	3,0	11,5	8,3	5,4	3,6	2,6
	$W_s = 14,1 \text{ kWh/m}^3 = 50,7 \text{ MJ/m}^3$											
	Υγραέριο Ρ	mbar	26,6	19,9	14,9	10,9	6,4	21,0	15,3	10,2	7,2	5,3
	$W_s = 21,3 \text{ kWh/m}^3 = 76,8 \text{ MJ/kg}$											



# Μετατροπή από φυσικό αέριο Ε/LL σε υγραέριο Ρ και αντίστροφα

...GG...  
...GG...K

**Προσοχή:** Η μετατροπή, η ρύθμιση και η αρχική έναυση επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό με τα γνήσια σετ μετατροπής. Η στεγανότητα της συσκευής σε αέριο πρέπει να είναι εξασφαλισμένη μετά από όλες τις εργασίες.

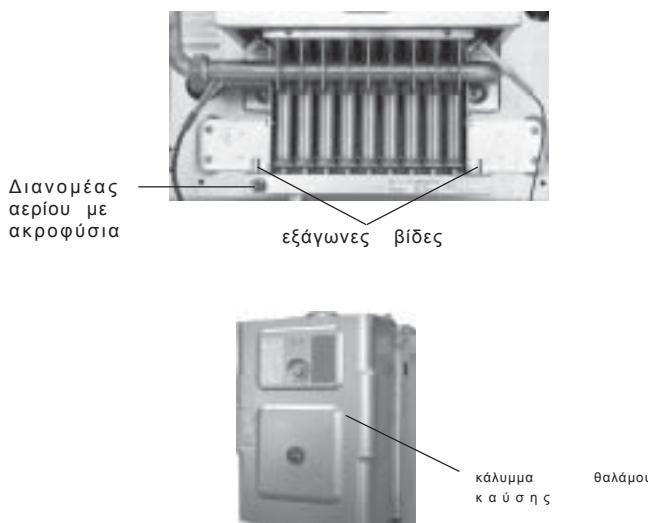
## 1. Περιεχόμενο του σετ μετατροπής:

24 τεμάχια ακροφύσια, 24 τσιμούχες στεγάνωσης, 1 διάφραγμα στραγγαλισμού αερίου (χρώμα μπλε) όταν χρησιμοποιείται φυσικό αέριο LL, 1 πηνίο ρύθμισης, ελατήριο με κλιπς, 1 κόκκινο πλαστικό δακτύλιο ασφαλείας, 1 τσιμούχα του σωλήνα παροχής αερίου, ένα αυτοκόλλητο "ρύθμιση για" και οδηγίες μετατροπής.

	Μετατροπή σε	Φ.Α. E	Φ.Α. LL	Υγραέριο
...GG...-18	Σήμανση μπεκ	87	100	60
	Μπεκ Ø mm	0,87	1,00	0,60
...GG...-24	Σήμανση μπεκ	87	100	60
	Μπεκ Ø mm	0,87	1,00	0,60

απαιτούνται: για ...GG.../...GG...K-18 18 τεμάχια  
για ...GG.../...GG...K-24 24 τεμάχια

## 2. Μετατροπή του καυστήρα

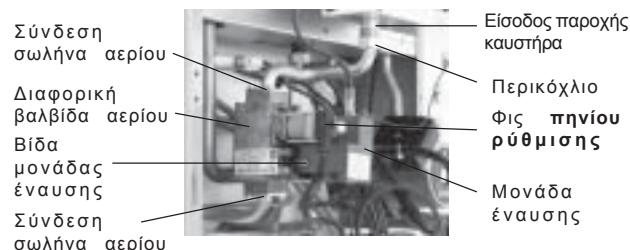


### 2.1 Αλλαγή ακροφυσίων

- Θέστε τον λέβητα αερίου εκτός λειτουργίας
- Κλείστε την βάνα αερίου
- Αφαιρέστε το κάλυμμα
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του θαλάμου καύσης
- Ξεβιδώστε τον διανομέα αερίου (εξάγωνες βίδες και περικόχλιο παροχής αερίου)
- Αλλαγή των ακροφυσίων με τις στεγανώσεις
- Συναρμολογήστε με αντίστροφη σειρά λαμβάνοντας υπόψη το 2.2

**Μην τοποθετήστε ακόμη το κάλυμμα**

## 3. Αλλαγή πηνίου ρύθμισης

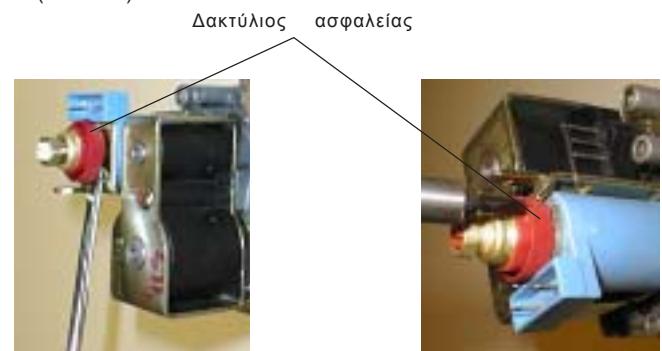


- Αφαιρέστε το πλαστικό κάλυμμα του πηνίου ρύθμισης (εικόνα 1). Τραβήξτε το φίς του πηνίου ρύθμισης. Η μονάδα έναυσης παραμένει στη διαφορική βαλβίδα αερίου.



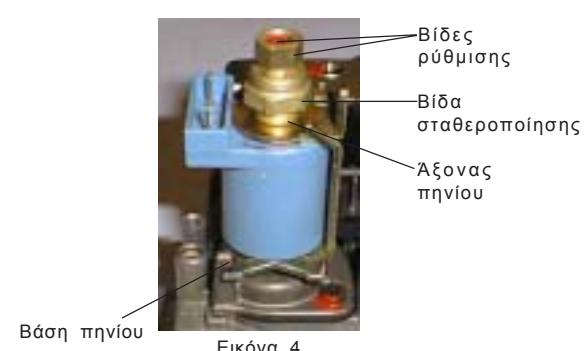
Εικόνα 1

- Αφαιρέστε το κόκκινο δακτύλιο ασφαλείας του παλιού πηνίου με ένα κατσαβίδι (εικόνα 2). Αν ο δακτύλιος ασφαλείας έχει εγκοπές τότε καταστρέψτε το πατώντας με το κατσαβίδι (εικόνα 3).



Εικόνα 2 Εικόνα 3

- Γυρίστε την βίδα σταθεροποίησης αντίθετα στους δείκτες ρολογιού με ένα γερμανικό κλειδί 15mm (εικόνα 4) μέχρι να μπορεί να απομακρυθεί το πηνίο μαζί με τη βάση (εικόνα 6+7). Στη συνέχεια απομακρύντε τυχόν υπολείμματα teflon από το σπείρωμα.



Εικόνα 4

4. Αφαιρέστε τα καλύμματα (εικόνα 5). Τοποθετήστε κάθετα στη βαλβίδα το νέο πηνίο ρύθμισης από το σετ μετατροπής.

#### Προσοχή:

Σιγουρευτείτε προηγούμενα ότι το ελατήριο είναι στερεωμένο στο κάτω áκρο του πηνίου ρύθμισης. Το ελατήριο δεν πρέπει να πάθει ζημία κατά την τοποθέτηση του πηνίου ρύθμισης. Το πηνίο ρύθμισης πρέπει να κουμπώσει στο σώμα της βαλβίδας αερίου. Οι βίδες ρύθμισης δεν πρέπει να στρίψουν κατά το βίδωμα.

Με τη βοήθεια ενός γερμανικού κλειδιού 15 mm γυρίστε το πηνίο ρύθμισης ελαφρά μέχρι τον τερματισμό (στη φορά των δεικτών ρολογιού). Δεν πρέπει να στραβώσετε τον áξονα.



Καλύμματα

Εικόνα 5

#### 4. Αρχική ρύθμιση

Γυρίστε τον áξονα του πηνίου με το γερμανικό κλειδί 15 mm ξανά αντίθετα στη φορά των δεικτών ρολογιού σύμφωνα με το πίνακα κάτω για να κάνετε την αρχική ρύθμιση:

για πηνίο 1-20 mbar (E/LL)	2 πλήρης περιστροφές
για πηνίο 1-37 mbar (P)	3-4 πλήρης περιστροφές



Εικόνα 6



Εικόνα 7







**Προσοχή:** Η μετατροπή, η ρύθμιση και η αρχική έναση επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό με τα γνήσια σετ μετατροπής. Η στεγανότητα της συσκευής σε αέριο πρέπει να είναι εξασφαλισμένη μετά από όλες τις εργασίες.

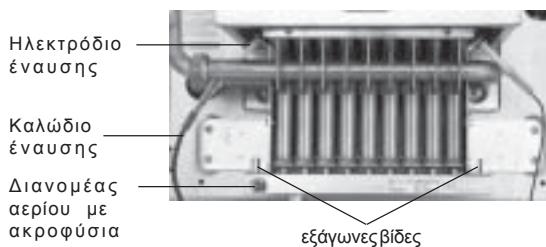
### 1. Περιεχόμενο του σετ μετατροπής:

24 τεμάχια ακροφύσια, 24 τοιμούχες στεγάνωσης, 1 τοιμούχα του σωλήνα παροχής αερίου, 1 τεμ. πινάκιο μετατροπής, ένα αυτοκόλλητο "ρύθμιση για" και οδηγίες μετατροπής.

	Μετατροπή σε	Υγραέριο Ρ για <AT>
...GU...-18	Σήμανση μπεκ	55
	Μπεκ Ø mm	0,55
...GU...-24	Σήμανση μπεκ	55
	Μπεκ Ø mm	0,55

απαιτούνται: για ...GU.../...GU...K-18 18 τεμάχια  
για ...GU.../...GU...K-24 24 τεμάχια

### 2. Μετατροπή του καυστήρα



#### 2.1 Αλλαγή ακροφυσίων

- Θέστε τον λέβητα αερίου εκτός λειτουργίας
  - Κλείστε την βάνα αερίου
  - Αφαιρέστε το κάλυμμα
  - Ξεβιδώστε τον διανομέα αερίου (εξάγωνες βίδες και περικόχλιο παροχής αερίου)
  - Αλλαγή των ακροφυσίων με τις στεγανώσεις
  - Συναρμολογήστε με αντίστροφη σειρά
- Μην τοποθετήστε ακόμη το κάλυμμα**

### 3. Έναρξη λειτουργίας

- Ο λέβητας πρέπει να είναι εκτός λειτουργίας.
- Ανοίξτε την βάνα αερίου.



A Νίπελ μέτρησης

- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A" (βλέπε εικόνα 8) και εξαερώστε την παροχή αερίου.
- Συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης στο νίπελ μέτρησης "A".
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Διαβάστε την πίεση σύνδεσης στο μανόμετρο.

Πίεση σύνδεσης υγραερίου	ρύθμιση στα 43-57 mbar
--------------------------	------------------------

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. Κλείστε την βάνα αερίου.
- Βγάλτε το μανόμετρο και **βιδώστε πάλι την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A"**. Ανοίξτε την βάνα αερίου. Ελέγχετε την στεγανότητα του νίπελ μέτρησης.
- Συμπληρώστε το αυτοκόλλητο και κολλήστε το στην εσωτερική πλευρά του καλύμματος.

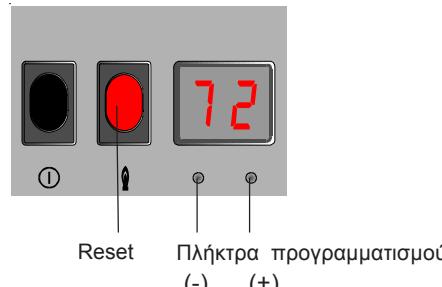
### 4. Έλεγχος της ρύθμισης πίεσης ακροφυσίων

#### Προσοχή:

Αυτή η διαδικασία πρέπει να ακολουθηθεί οπωσδήποτε (σημεία 4, 4.1 και 4.2).

Αν οι συσκευές τοποθετούνται σε εξωτερικό τοίχο (αεραγωγός/καπναγωγός ή μέσω εξωτ. τοίχου) τότε πρέπει η ονομαστική απόδοση στη θέρμανση να μειωθεί. (βλέπε σημείο 5.)

#### 4.1 Ρύθμιση της μέγιστης απόδοσης θέρμανσης



- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε παράμετρο 4.
- Πατήστε reset. Η οθόνη πρέπει να δείχνει 87.
- Αν δείχνει άλλο αριθμό ρυθμίστε με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) ή (-) θέστε την παράμετρο στο 87.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.



**Προσοχή:** Η μετατροπή, η ρύθμιση και η αρχική έναση επιτρέπεται να γίνεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό με τα γνήσια σετ μετατροπής. Η στεγανότητα της συσκευής σε αέριο πρέπει να είναι εξασφαλισμένη μετά από όλες τις εργασίες.

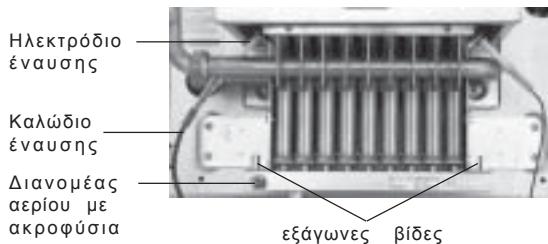
## 1. Περιεχόμενο του σετ μετατροπής:

24 τεμάχια ακροφύσια, 24 τσιμούχες στεγανώσης, 1 τσιμούχα του σωλήνα παροχής αερίου, 1 τεμ. πινάκιο μετατροπής, ένα αυτοκόλλητο "ρύθμιση για" και οδηγίες μετατροπής.

	Μετατροπή σε	Υγραέριο P για <AT>
..GG...-18	Σήμανση μπεκ	55
	Μπεκ Ø mm	0,55
..GG...-24	Σήμανση μπεκ	55
	Μπεκ Ø mm	0,55

απαιτούνται: για ...GG.../..GG...K-18 18 τεμάχια  
για ...GG.../..GG...K-24 24 τεμάχια

## 2. Μετατροπή του καυστήρα



### 2.1 Αλλαγή ακροφυσίων

- Θέστε τον λέβητα αερίου εκτός λειτουργίας
  - Κλείστε την βάνα αερίου
  - Αφαιρέστε το κάλυμμα
  - Ξεβιδώστε τον διανομέα αερίου (εξάγωνες βίδες και περικόχλιο παροχής αερίου)
  - Αλλαγή των ακροφυσίων με τις στεγανώσεις
  - Συναρμολογήστε με αντίστροφη σειρά
- Μην τοποθετήστε ακόμη το κάλυμμα**

### 3. Έναρξη λειτουργίας

- Ο λέβητας πρέπει να είναι εκτός λειτουργίας.
- Ανοίξτε την βάνα αερίου.



A Νίπελ μέτρησης

- Χαλαρώστε την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A" και εξαερώστε την παροχή αερίου.
- Συνδέστε το μανόμετρο διαφορικής πίεσης στο νίπελ μέτρησης "A".
- Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Διαβάστε την πίεση σύνδεσης στο μανόμετρο.

Πίεση σύνδεσης υγραερίου	ρύθμιση στα 43-57 mbar
--------------------------	------------------------

- Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας. Κλείστε την βάνα αερίου.
- Βγάλτε το μανόμετρο και βιδώστε πάλι την βίδα στο νίπελ μέτρησης "A". Ανοίξτε την βάνα αερίου. Ελέγχετε την στεγανότητα του νίπελ μέτρησης.
- Συμπληρώστε το αυτοκόλλητο και κολλήστε το στην εσωτερική πλευρά του καλύμματος.

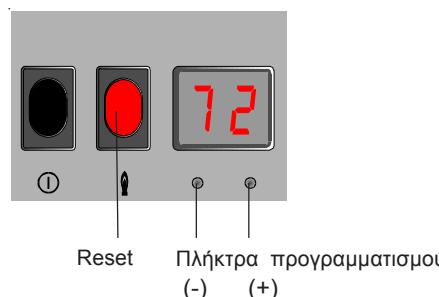
### 4. Έλεγχος της ρύθμισης πίεσης ακροφυσίων

#### Προσοχή:

Αυτή η διαδικασία πρέπει να ακολουθηθεί οπωσδήποτε(σημεία 4, 4.1 και 4.2).

Αν οι συσκευές τοποθετούνται σε εξωτερικό τοίχο (αεραγωγός/καπναγωγός ή μέσω εξωτ. τοίχου) τότε πρέπει η ονομαστική απόδοση στη θέρμανση να μειωθεί. (βλέπε σημείο 5.)

#### 4.1 Ρύθμιση της μέγιστης απόδοσης θέρμανσης



- Θέστε τη συσκευή σε λειτουργία
- Πατήστε ταυτόχρονα τα δύο πλήκτρα προγραμματισμού (-) και (+) μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη "0".
- Με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) επιλέξτε παράμετρο 4.
- Πατήστε reset. Η οθόνη πρέπει να δείχνει 87.
- Αν δείχνει άλλο αριθμό ρυθμίστε με το πλήκτρο προγραμματισμού (+) ή (-) θέστε την παράμετρο στο 87.
- Πατήστε reset. Η αλλαγή του αριθμού αποθηκεύτηκε και στην οθόνη εμφανίζεται πάλι η θερμοκρασία του νερού θέρμανσης.



Πιέσεις ακροφυσίων για την ρύθμιση παροχής αερίου σύμφωνα με την μέθοδο πίεσης ακροφυσίων

Πιέσεις ακροφυσίων σε mbar (1013 mbar, 15°C)	Λέβητας ...GG... / ...GG...K		18					24				
	Ισχύς θέρμανσης	kW	18,0	15,3	13,0	10,9	8,0	24,0	20,4	16,0	13,0	10,9
	Ισχύς φόρτισης	kW	19,7	16,7	14,2	12,0	8,5	26,5	22,5	17,7	14,0	11,7
	Φυσικό αέριο LL	mbar	13,4	9,6	7,0	5,0	2,7	14,9	10,7	6,6	4,2	2,8
	$W_s = 11,5 \text{ kWh/m}^3 = 41,5 \text{ MJ/m}^3$											
	Φυσικό αέριο E	mbar	14,9	10,7	7,0	4,7	3,0	15,5	11,2	6,9	4,3	3,8
	$W_s = 14,1 \text{ kWh/m}^3 = 50,7 \text{ MJ/m}^3$											
	Υγραέριο P	mbar	29,0	20,8	15,1	10,9	6,0	27,5	19,8	12,4	8,0	5,9
	$W_s = 21,3 \text{ kWh/m}^3 = 76,8 \text{ MJ/kg}$											

---

**Wolf GmbH · 84048 Mainburg · Postfach 1380 · Telefon 08751/74-0 · Telefax 08751/741600**

---